

# Stadt Anzeiger



Mittwoch, den 9. November 2016  
Jahrgang 7 · Nummer 11



## Blätterfall

Der Herbstwald raschelt um mich her.  
Ein unabsehbar Blättermeer  
Entperlt dem Netz der Zweige.  
Du aber, dessen schweres Herz  
Mitklagen will den großen Schmerz:  
Sei stark, sei stark und schweige!

Du lerne lächeln, wenn das Laub  
Dem leichteren Wind ein leichter Raub  
Hinabschwankt und verschwindet.  
Du weißt, dass just Vergänglichkeit  
Das Schwert, womit der Geist der Zeit  
Sich selber überwindet.

Christian Morgenstern (1871 - 1914)

**Amtsblatt der Stadt Allstedt**

mit den Ortsteilen Beyernaumburg, Einsdorf, Einzingen, Emseloh, Holdenstedt, Katharinenrieth, Klosternaundorf,  
Liedersdorf, Mittelhausen, Niederröblingen, Nienstedt, Othal, Pölsfeld, Sotterhausen, Winkel, Wolferstedt

**Stadt Allstedt**

Forststraße 9  
06542 Allstedt  
Internet Adresse: www.allstedt.de  
E-Mail-Adresse: info@allstedt.de

**Öffnungszeiten der Verwaltung**

allgemeine Öffnungszeiten aller Ämter in Allstedt:

Dienstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Struktur der Verwaltung**

**Forststraße 9** in Allstedt

Tel.-Nr. 034652 8640

Bürgermeister	Tel. 034652 86413
Sekretariat - Frau Letsch	Tel. 034652 86410
Personal - Frau Schnetter	Tel. 034652 86412
Fax	Tel. 034652 86414

**Fachbereich 1**

Fachbereichsleiter - Frau Kögel	Tel. 034652 86411
SGL Finanzen - Frau Wirth	Tel. 034652 86423

Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	
- Herr Schmidt	Tel. 034652 86421
- Frau Benkenstein	Tel. 034652 86427

Vollstreckung- Frau Unger	Tel. 034652 86428
---------------------------	-------------------

Zahlungsverkehr und zentrale Buchhaltung	
- Frau Scholz	Tel. 034652 86426
- Frau Gehlmann	Tel. 034652 86425
- Frau Bössenroth	Tel. 034652 86417

Steuern - Frau Rebhahn	Tel. 034652 86429
Soziales - Frau Scholz	Tel. 034652 86431
Politische Gremien - Frau Stadermann	Tel. 034652 86416
Jugendarbeit - Frau Albrecht	Tel. 015112002144
Meldestelle - Frau Müller	Tel. 034652 86433

Standesamt/ Friedhofsverwaltung - Frau Wagner	Tel. 034652 86434
--	-------------------

<b>Fachbereich 2</b>	
Fachbereichsleiter - Herr Lisker	Tel. 034652 86462

SGL Öffentliche Sicherheit und	
Ordnung – Herr Hofmann	Tel. 034652 86432
Öffentliche Sicherheit und Ordnung	
- Frau Kaul	Tel. 034652 86432
- Herr Röder	Tel. 034652 86437
- Frau Busch	Tel. 034652 86430
Liegenschaften - Herr Groß	Tel. 034652 86464
Bauverwaltung - Herr Schübler	Tel. 034652 86463
- Herr Bartnig	Tel. 034652 86461
Grundstücks- und Gebäudewirtschaft	
- Herr Kuhnt	Tel. 034652 86460
- Frau Wolf	Tel. 034652 86435
Fax:	Tel. 034652 86436

**Bürgermeister/Ortsbürgermeister und ihre Sprechzeiten****Stadt Allstedt**

**Bürgermeister:** Herr Jürgen Richter

Sprechzeit:

Dienstag, Forststraße 9	von 09.00 bis 12.00 Uhr
und	15.00 bis 18.00 Uhr (nur nach Vereinbarung)
Donnerstag, Rathaus	von 15.00 bis 17.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 034652 86410 (Forststraße 9) 034652 222 o. 223 (Rathaus)

**Ortsbürgermeister:** Herr Thomas Schlenstedt

Sprechzeit:

Jeden Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter

Telefon-Nr. 034652 670622

Büro: Markt 10, Eingang Erdgeschoss

**OT Beyernaumburg**

Ortsbürgermeister: Herr Herbert Kranz

Sprechzeit:

Jeden Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter

Telefon-Nr. 03464 571716

**OT Emseloh**

Ortsbürgermeister: Herr Axel Mühlenberg

Sprechzeit:

nach telefonischer Vereinbarung

Tel.: 0172 3751215, E-Mail: axel-58@freenet.de

**OT Holdenstedt**

Ortsbürgermeisterin: Frau Kerstin Ibe

E-Mail-Adresse: Gemeinde.Holdenstedt@web.de

Sprechzeit:

Jeden **Mittwoch** von 16.00 bis 18.00 Uhr oder nach

telefonischer Vereinbarung!

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter

Telefon-Nr. 034659 60286

**OT Katharinenrieth**

Ortsbürgermeister: Herr Reinhard Beck

Sprechzeit:

Jeden Dienstag 18.00 - 20.00 Uhr und nach telef. Absprache

zu erreichen unter Telefon-Nr.: 016097550073 o. 034652 12230;

Fax. 034652 67713

**OT Liedersdorf**

Ortsbürgermeister: Herr Egon Otilie

Sprechzeit:

Jeden **Mittwoch** von 16.00 bis 17.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter: 034659 61011

Telefonische Absprachen bitte unter Tel.-Nr. 0162 3360557

**OT Mittelhausen**

Ortsbürgermeister: Frau Waltraud Wantulla

Sprechzeit:

Mittwoch in Mittelhausen 17.00 - 18.00 Uhr

jeden letzten Mittwoch des Monats in Einsdorf (Heimatvereins-  
haus) 17.00 - 18.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter

Telefon-Nr. 0151 12002111

**OT Niederröblingen**

Ortsbürgermeisterin: Frau Sarah Polte

Sprechzeit: Jeden 1. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr

Tel.-Nr. 034652 67177

**OT Nienstedt/Einzingen**

Ortsbürgermeisterin: Frau Margrit Kühne

Sprechzeit:

in Nienstedt in der Feuerwehr

Jeden Donnerstag 16.00 - 17.00 Uhr

in Einzingen in der Feuerwehr

Jeden Donnerstag 17.15 - 18.15 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr.

034652 590 in Nienstedt

**OT Pölsfeld**

Ortsbürgermeister: Herr Holger Reppin

E-Mail: Reppin2@gmx.de

Sprechzeit nach telefonischer Anmeldung!

Tel.-Nr.: 03464 582394 und 582526

Die **Bürgersprechstunden dienstags fallen bis auf weiteres aus**. Bei wichtigen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an ihren Ortsbürgermeister über o. g. Telefonnummern.

#### **OT Sotterhausen**

Ortsbürgermeister: Herr Hagen Böttger  
Sprechzeit:  
Nach telefonischer Vereinbarung.  
Tel. 03464 573008

#### **OT Winkel**

Ortsbürgermeister: Frau Mathilde Kamprad  
Sprechzeit:  
Jeden Dienstag 09.00 - 13.00 Uhr  
Jeden Donnerstag 09.00 - 13.00 Uhr  
Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 626

#### **OT Wolferstedt**

Ortsbürgermeister: Herr Wolfgang Hoehne  
E-Mail-Adresse: Gemeinde.Wolferstedt@t-online.de  
Sprechzeit:  
Jeden Donnerstag 16.30 - 19.00 Uhr  
Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 639

#### **Schiedsstelle der Stadt Allstedt**

Rathaus, Markt 10 in Allstedt, Sitzungssaal

#### **Sprechzeiten:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Tel.-Nr. am Sprechtag: 034652 223  
Vorsitzende: Frau Klaudia Tränkler  
Stellvertreter: Herr Peter Banisch  
Stellvertreterin: Frau Mathilde Kamprad

#### **Wohnungsgesellschaft Allstedt mbH**

##### **06542 Allstedt, Markt 10**

Telefonisch zu erreichen unter Tel.-Nr. 034652 10807 und 10808  
Sprechzeit:  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr  
und 13.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 13.00 - 15.00 Uhr  
An anderen Tagen keine Sprechzeit.

#### **Regionalbereichsbeamte für die Stadt Allstedt**

##### **Anschrift**

**06542 Allstedt**  
**Kirchstraße 4, 1. Etage**

##### **Ansprechpartner:**

Polizeioberkommissar Dietmar Keutel  
Tel. 0160 2623064  
Polizeihauptmeister Jens Oklitz  
Tel. 0160 2623247  
Jederzeit telefonisch zu erreichen!  
Sprechzeiten: Donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

**Sind sofortige polizeiliche Maßnahmen notwendig, bitte immer den Polizeinotruf 110 wählen.**

## **Öffentliche Bekanntmachungen**

Stadt Allstedt  
- Der Wahlleiter -

### **Öffentliche Bekanntmachung**

**des endgültigen Wahlergebnisses und des Namen des gewählten Bewerbers der Bürgermeisterwahl der Einheitsgemeinde Allstedt am 23.10.2016**

1. Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 24.10.2016 um 14.00 Uhr das endgültige Gesamtergebnis der Wahl im Wahlgebiet der Stadt Allstedt ermittelt und folgende Feststellung getroffen:

Zahl der Wahlberechtigten Wählerinnen und Wähler: 6839  
Zahl der Wählerinnen und Wähler insgesamt: 3160  
Gültige Stimmzettel: 3143  
Ungültige Stimmzettel: 17  
Gültige Stimmen: 3143

#### **2. Verteilung der gültigen Stimmen auf die Bewerberinnen/ Bewerber**

Lfd.Nr.	Name Bewerber/in	Stimmen
1.	Ibe, Kerstin	229
2.	Richter, Jürgen	1828
3.	Schlennstedt, Thomas	1086

#### **3. Name des gewählten Bewerbers**

Richter, Jürgen

#### **4. Wahleinspruch**

- Jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes und der für das Wahlgebiet zuständige Wahlleiter sowie die für das Wahlgebiet zuständige Kommunalaufsichtsbehörde können gegen die Gültigkeit der Wahl Einspruch erheben (Wahleinspruch) mit der Begründung dass die Wahl nicht den Wahlrechtsvorschriften entsprechend vorbereitet oder durchgeführt oder in anderer unzulässiger Weise in ihrem Ergebnis beeinflusst worden ist.
- Wahleinspruch ist bei dem für das Wahlgebiet zuständigen Wahlleiter binnen 2 Wochen nach dieser Bekanntmachung mit Begründung schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Allstedt, den 25.10.2016



Kögel  
Wahlleiter

### **Mit dem Ende der Förderung in der Sanierungsmaßnahme „Stadtkern Allstedt“ müssen Ausgleichsbeträge erhoben werden**

Sehr geehrte Einwohner und Eigentümer im Sanierungsgebiet „Stadtkern Allstedt“,  
seit den Vorbereitenden Untersuchungen 1992/93 und der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes 1994 konnten dank umfangreicher Förderung durch das Land Sachsen-Anhalt und teilweise durch den Bund sowie durch den Einsatz kommunaler Eigenmittel viele kommunale und private Sanierungsmaßnahmen durchgeführt werden. Insgesamt wurden insgesamt 5,6 Mio. € eingeworben und in die Neu- und Umgestaltung von Straßen, Wegen und Plätzen, den sog. Erschließungsmaßnahmen, in Hochbaumaßnahmen wie Grundschule, Rathaus und Wigbertiturm, aber auch in die Erneuerung zahlreicher Dächer, Fassaden und Fenster der überwiegend selbst genutzten Häuser investiert. Als Erschließungsmaßnahmen seien hier beispielhaft die Straße Am Schild, Breite Straße, Gerstenstraße, Markt, Querfurter Straße oder Weimarische Straße genannt, die mit Hilfe von Städtebaufördermitteln grundhaft instandgesetzt bzw. neu geschaffen wurden.

### **Redaktions- und Annahmeschluss**

Die Annahme von Manuskripten für Ausgabe **12/16** des Amtsblattes der Stadt Allstedt kann bis zum **Montag, den 05.12.2016 - 12.00 Uhr** - erfolgen. Veranstaltungstermine, die kostenlos veröffentlicht werden, können für den Zeitraum 14.12.2016 bis 10.01.2017 gemeldet werden. Voraussichtlicher Auslieferungstermin von Ausgabe 12/16 ist Mittwoch, der 14.12.2016. In unserem Amtsblatt können Sie auch mit einem Inserat für Ihr Produkt, welches Sie herstellen oder vertreiben bzw. für Ihre Dienstleistung werben. Auch Familienanzeigen, wie Glückwünsche zu besonderen Anlässen, Danksagungen zur Hochzeit, Silberhochzeit oder zum runden Geburtstag werden nach Ihren Wünschen veröffentlicht.

Fast alle ursprünglich geplanten Vorhaben sind nun schon geschaffen, einige Bauvorhaben sollen aber noch realisiert werden. Die im Januar 2013 geschlossene Verwaltungsvereinbarung (VV 2013) zwischen Bund und Ländern sieht seit dem Programmjahr 2013 im „klassischen“ Programm „Städtebauliche Sanierungsmaßnahmen“ keine Förderung mehr vor. Deshalb verfügt die Stadtsanierung in Allstedt letztem Jahr nicht mehr über Städtebauförderungsmittel.

Konkret bedeutet das, dass alle noch geplanten kommunalen Erschließungs- und Baumaßnahmen im Sanierungsgebiet nicht mehr mit Fördermitteln realisiert werden können. Die Sanierungsmaßnahme muss nun geordnet beendet werden.

Werden Sanierungsmaßnahmen abgeschlossen, ist nach dem Gesetz die durch die Sanierung bedingte Bodenwerterhöhung zu ermitteln und als Ausgleichsbetrag zu erheben. Die Stadt Allstedt ist nach den Vorschriften des Baugesetzbuches (§§ 154, 155 BauGB) verpflichtet, die Eigentümer der im Sanierungsgebiet gelegenen Grundstücke an den Gesamtkosten zu beteiligen. Dies geschieht durch die Erhebung eines Ausgleichsbetrages für die durch die Sanierung eingetretene Bodenwertsteigerung des Grundstücks. Damit die Eigentümer nicht doppelt belastet werden, müssen im Sanierungsgebiet Erschließungsbeiträge und Straßenausbaubeiträge für die Umgestaltung von Straßen, Wegen und Plätzen nicht entrichtet werden.

Die Stadt Allstedt muss sich dieser gesetzlichen Vorgabe stellen und die Ausgleichsbetragerhebung vorbereiten. Um eine fachlich fundierte und möglichst gerechte Wertermittlung zu erhalten, hat die Gemeinde gemeinsam mit dem Sanierungsbetreuer DSK den Gutachterausschuss des Landes Sachsen-Anhalt bereits Mitte 2015 mit der Bestimmung der besonderen Bodenrichtwerte, aus denen sich die Höhe der Ausgleichsbeträge ermitteln lassen, beauftragt. Leider haben die Arbeiten des Gutachterausschusses lange Zeit in Anspruch genommen. Eine Vorortbesichtigung und -beratung wird nun im November diesen Jahres stattfinden. Da sich im Sanierungsgebiet die Bodenwerte nicht gleichmäßig entwickelt haben, bzw. die Grundstücksvoraussetzungen im Sanierungsgebiet unterschiedlich

sind, wird das Sanierungsgebiet vom Gutachterausschuss voraussichtlich in mehrere Zonen aufgeteilt. Hierzu wird es noch nähere Informationen geben.

Grundsätzlich ist der Ausgleichsbetrag nach Abschluss der Sanierungsmaßnahme durch Bescheid zu erheben. Darüber hinaus besteht aber die Möglichkeit, den Ausgleichsbetrag vorzeitig abzulösen.

Eine solche Ablösung erfolgt durch eine freiwillige Vereinbarung zwischen der Stadt und dem Grundstückseigentümer und hat Vorteile für beide Seiten. Die Stadt wird deshalb mit Beginn des Jahres 2017 allen Grundstückseigentümern die für sie kostengünstigere Lösung in Form einer Ablösevereinbarung anbieten. Für die Eigentümer ergeben sich insbesondere folgende Vorteile:

- Ersparnis durch Berücksichtigung eines Wertermittlungsabschlages
- Rechtsicherheit, da die Ablösung des Ausgleichsbetrages endgültig und abschließend ist
- Sicherheit für persönliche Finanzplanung
- frühere Entlassung aus dem Sanierungsverfahren
- Fortfall von Rechtspflichten (sanierungsrechtliche Genehmigung, Kaufpreisbindung, u. a.)
- Löschung des Sanierungsvermerkes im Grundbuch

Die Stadt kann die erzielten Einnahmen wieder für laufende Sanierungsvorhaben wie beispielsweise für die Grundschule, das Dach des Doms oder ggf. in den Zugangsstraßen zum Sanierungsgebiet, in der Forst- und in der Amtshofstraße, verwenden. Der Mitteleinsatz würde also den Allstedter Bürgern, insbesondere den Bürgern im Sanierungsgebiet zu Gute kommen. Einnahmen durch Ausgleichsbeträge nach Abschluss der Sanierung müsste die Stadt dagegen an das Land Sachsen-Anhalt abführen.

Da der Prozess der Ermittlung der konkreten Bodenwertsteigerung noch nicht abgeschlossen ist, werden Sie in Kürze weiter informiert werden.

*J. Richter*  
Bürgermeister

## Anlage 1

### Nutzungsentgelttarif

1. Eintrittspreise	Erwachsene	6,00 €
	Jahreskarte	20,00 €
	Familienkarte	15,00 €
	(2 Erwachsene + max. 3 Kinder bis 14 Jahre)	
	jedes weitere Kind	2,00 €
	Ermäßigungsberechtigte	3,50 €
	(Schüler, Studenten, und Inhaber eines Schwerbeschädigtenausweises)	
2. Fotoerlaubnis	Schulklassen pro Person	2,00 €
	für Fotografen (gewerbliche Nutzung)	5,00 €
3. Führungen	Führungsgrundpreis (pauschal)	35,00 €
	Schulklassen pro Person	0,50 €
4. Sonderleistungen	Führung im historischen Gewand	55,00 €
		(Führung 35 € + Gewand 20 €)
	Kurzvortrag aus der Fürstenpredigt im historischem Gewand	75,00 €
		(Führung 35 € + Gewand 20 € + Predigt 20 €)
5. Nutzung Schlosskapelle	als Trauungsraum, pro Trauung	150,00 €
	für private Zwecke pro Veranstaltung	150,00 €
	für geschäftliche Zwecke pro Veranstaltung	200,00 €
6. Sonderleistungen im Zusammenhang mit Trauungen „Der Schlüssel zum Schloss der Liebe“	Gratulation im historischen Gewand	40,00 €
		50,00 €
7. Nutzung Hofstube	je Veranstaltung private Nutzung	40,00 €/h
	(ab der 4. h Einmietungspreis in Höhe von 200,00 € fällig)	
	je Veranstaltung gewerbliche Nutzung	60,00 €/h
	(ab der 4. h Einmietungspreis in Höhe von 300,00 € fällig)	

8. Nutzung Burgküche	je Veranstaltung private Nutzung (ab der 4. h Einmietungspreis in Höhe von 200,00 € fällig)	40,00 €/h
	je Veranstaltung gewerbliche Nutzung (ab der 4. h Einmietungspreis in Höhe von 300,00 € fällig)	60,00 €/h
9. Nutzung Hofstube und Burgküche	je Veranstaltung private Nutzung (ab der 4. h Einmietungspreis in Höhe von 350,00 € fällig)	70,00 €/h
	je Veranstaltung gewerbliche Nutzung (ab der 4. h Einmietungspreis in Höhe von 450,00 € fällig)	100,00 €/h
10. Nutzung Burgkeller	pro Veranstaltung Grundbetrag	100,00 €
		zzgl. Betriebskostenanteil
11. Nutzung Burgkernhof	pro Veranstaltung Grundbetrag	100,00 €
		zzgl. Betriebskostenanteil

Gemeinnützige Vereine und öffentliche Einrichtungen der Stadt Allstedt erhalten für die Nutzung der Räumlichkeiten eine Ermäßigung von 30 % der ab Pkt. 8 ausgewiesenen Beträge des privaten Tarifs (ausgenommen des Betriebskostenanteils).



SACHSEN-ANHALT

Landesamt für Vermessung und  
Geoinformation Sachsen-Anhalt  
Neustädter Passage 15, 06122 Halle (Saale)



18.10.2016



SACHSEN-ANHALT

Landesamt für Vermessung und  
Geoinformation Sachsen-Anhalt  
Neustädter Passage 15, 06122 Halle (Saale)



18.10.2016

## Mitteilung der Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters

für die

Gemarkung:

Allstedt, Beyernaumburg, Einsdorf, Emseloh, Katharinenrieth,  
Liedersdorf, Mittelhausen, Sotterhausen, Winkel, Wolferstedt  
in

Einheitsgemeinde Stadt Allstedt

(Ortsname)

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters fortgeführt.  
Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-  
Anhalt hat

**das Liegenschaftsbuch und die Liegenschaftskarte hin-  
sichtlich der Angaben zur tatsächlichen Nutzung und der  
Lagebezeichnung ergänzt und aktualisiert.**

Alle beteiligten Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungs-  
berechtigten werden hiermit über die erfolgte Aktualisierung be-  
schreibender Angaben des Liegenschaftskatasters informiert.

Die Liegenschaftskarte und das Liegenschaftsbuch werden in  
der Zeit

vom 14.11.2016 bis 13.12.2016

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und  
Geoinformation Sachsen-Anhalt **Neustädter Passage 15 in  
06122 Halle (Saale)**

während der Besuchszeiten, **Mo. bis Fr., 08.00 – 13.00 Uhr/  
Di., 13.00 – 18.00 Uhr**  
zur Einsicht ausgelegt.

Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefo-  
nische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer **0345  
6912-0** gebeten.

*Im Auftrag**gez. Michael Loddeke***Auskunft und Beratung**

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: [service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de](mailto:service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de)Internet: [www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de](http://www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

## Offenlegung

**gemäß § 12 Abs. 3 Vermessungs- und  
Geoinformationsgesetz Sachsen-Anhalt  
in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.09.2004  
(GVBl. LSA S. 716) zuletzt geändert  
durch Gesetz vom 18.10.2012 (GVBl. LSA S. 510)**

Für die

Gemarkung:

Allstedt	Flur: 1, 2, 4, 11, 13, 15, 16, 20, 21, 23, 27
Beyernaumburg	4, 5
Einzingen	1, 4
Emseloh	4
Holdenstedt	2, 3, 4
Mittelhausen	5
Nienstedt	1, 4
Wolferstedt	1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 14

Einheitsgemeinde Stadt Allstedt

(Ortsname)

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters hinsichtlich  
der Gebäudedarstellung verändert.

Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-  
Anhalt hat

**den Nachweis des Liegenschaftskatasters hinsichtlich der  
Darstellung der Gebäude überprüft und die Liegenschafts-  
karte ergänzt und aktualisiert.**

Allen beteiligten Eigentümern, Erbbauberechtigten und Nut-  
zungsberechtigten werden diese Veränderungen des Liegen-  
schaftskatasters durch die Offenlegung bekannt gemacht.

Die Liegenschaftskarte wird in der Zeit

vom 14.11.2016 bis 13.12.2016

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und  
Geoinformation Sachsen-Anhalt

**Neustädter Passage 15 in 06122 Halle (Saale)**

während der Besuchszeiten, **Mo. bis Fr., 08.00 – 13.00 Uhr/  
Di., 13.00 – 18.00 Uhr**

zur Einsicht ausgelegt. Bei Fragen oder Anregungen wird um  
eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Tele-  
fonnummer 0345 6912-0 gebeten.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die Veränderungen in der Liegenschaftskarte, die durch  
die Übernahme der für das Liegenschaftskataster relevanten

Ergebnisse der Veränderungen im Gebäudebestand entstanden sind, kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht in Halle, Thüringer Straße 16, 06112 Halle (Saale) schriftlich, in elektronischer Form oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Falls die Klage schriftlich oder zur Niederschrift erhoben wird, sollen der Klage nebst Anlagen so viele Abschriften beigefügt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können. Falls die Klage in elektronischer Form erhoben wird, sind die elektronischen Dokumente mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz zu versehen. Sie ist bei der elektronischen Poststelle des Verwaltungsgerichts Halle über die auf der Internetseite [www.justiz.sachsen-anhalt.de/erv](http://www.justiz.sachsen-anhalt.de/erv) bezeichneten Kommunikationswege einzureichen. Die rechtlichen Grundlagen hierfür sowie die weiteren technischen Anforderungen sind unter der vorgenannten Internetseite abrufbar.

*Im Auftrag*

*gez. Michael Loddeke*

#### **Auskunft und Beratung**

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: [service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de](mailto:service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

Internet: [www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de](http://www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

### **Integriertes Gemeindliches Entwicklungskonzept/IGEK**

Die Stadt Allstedt wird in den kommenden 2 Jahren ein Integriertes Gemeindliches Entwicklungskonzept/IGEK erarbeiten. Das Vorhaben wird mit Mitteln der Bundesrepublik Deutschland und des Landes Sachsen-Anhalt unterstützt. Ein entsprechender Zuwendungsbescheid zur Förderung eines integrierten Gemeindeentwicklungskonzeptes (Richtlinie IGKEK- RIGEK) RdErl. des MLU vom 16.09.2015, MBl. LSA 4/2016 S. 67 in der jeweils geltenden Fassung liegt vor. Der Bewilligungszeitraum beginnt am 10.10.2016 und endet am 30.09.2018.

Das Land Sachsen-Anhalt gewährt diese Zuwendung für die Erstellung eines integrierten Gemeindeentwicklungskonzeptes (IGEK) im Rahmen der integrierten ländlichen Entwicklung gemäß der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) und des geltenden Rahmenplans. Die Förderung zielt darauf ab, die strategisch-planerische Grundlage für ländliche Entwicklungsprozesse zu schaffen.

Die Stadt Allstedt mit den Ortsteilen wird bei der Ausarbeitung dieses Konzeptes von der Planungsgemeinschaft Körber & Kautz, Sangerhausen, unterstützt.

Bereits in den 1990er bis Anfang der 2000er-Jahre wurden für alle zu Allstedt gehörenden Ortsteile Entwicklungskonzepte erarbeitet. In den ehemals selbstständigen Gemeinden waren dies die Dorferneuerungspläne, in der Stadt Allstedt das Stadtentwicklungskonzept.

Inzwischen besteht die Notwendigkeit, einerseits die damals entwickelten Konzepte zu aktualisieren und andererseits den neuen Strukturen anzupassen.

Dazu sind Entwicklungskonzepte und Strategien notwendig, die aufzeigen, wie in den neuen politischen Strukturen die aktuellen Herausforderungen wie demografischer Wandel, Wirtschaftsförderung, Bildung, bedarfsgerechte Infrastruktur, Klimawandel, Energiewende, Erhalt der Biodiversität, Versorgung der Bevölkerung mit Gütern und Dienstleistungen, nachhaltige Entwicklung der Flächennutzung usw. effektiv gelöst werden können. Das integrierte gemeindliche Entwicklungskonzept (IGEK), soll im Rahmen eines ganzheitlichen Ansatzes sowie

einer intensiven Öffentlichkeitsbeteiligung dazu beitragen, Anpassungserfordernisse und Anpassungsstrategien in allen Bereichen der kommunalen Entwicklung aufzuzeigen und so den ländlichen Raum unter den Bedingungen von demografischem und sozioökonomischem Wandel funktionsfähig zu gestalten.

In die Erarbeitung sind die Bevölkerung und die relevanten Akteure einzubeziehen. Deshalb möchten wir an dieser Stelle alle Bewohner aufrufen, sich aktiv in den Prozess der Konzepterarbeitung einzubringen. In den nächsten Wochen werden dazu u. a. Fragebögen an alle Haushalte verteilt, mit denen jeder die Möglichkeit erhält, Anregungen, Kritiken und Hinweise zur Entwicklung der Stadt Allstedt und ihrer Ortsteile abzugeben. Darüber hinaus wird eine enge Zusammenarbeit mit ortsansässigen Vereinen angestrebt. In regelmäßigen Abständen wird über den Fortschritt der Konzepterarbeitung informiert.

Projektvorschläge oder sonstige Ideen und Hinweise können jederzeit zu den Sprechzeiten im Bauamt der Stadt Allstedt schriftlich eingereicht oder selbstverständlich auch per E-Mail zugesandt werden.

Im Ergebnis soll das IGKEK ein praktikables, auf einen Zeithorizont von etwa 15 bis 20 Jahre angelegtes Planungsinstrument für die Region sein. Es dient als Orientierungshilfe zur Einordnung öffentlicher und privater Planungen und Projekte in den gesamtstädtischen bzw. -gemeindlichen Zielrahmen. Zugleich soll es auch die Funktion eines Steuerungs- und Kontrollinstruments erfüllen, mit dessen Hilfe überprüft werden kann, in welchem Umfang die gesetzten Ziele tatsächlich erreicht wurden.

### **Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken der Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Allstedt**

Auf der Grundlage § 8 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA Nr. 12/2014, S. 288) in Verbindung mit § 41 des Schulgesetzes Land Sachsen – Anhalt (SchulG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.02.2013 in der zurzeit gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Allstedt in seiner Sitzung am 10.10.2016 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Schulbezirke der Grundschulen der Stadt Allstedt beschlossen:

#### **§ 1 Ergänzung zu § 3 Schulbezirke**

Nach dem Schulbezirk II wird ein Schulbezirk III ergänzt

#### **Schulbezirk III**

Grundschule „Am Rosarium“ Sangerhausen

Otto Grotewohl Str. 19

06526 Sangerhausen

für den Ortsteil Pölsfeld

Der Ortsteil Pölsfeld der Stadt Allstedt ist dem Schulbezirk der Grundschule „Am Rosarium“ Sangerhausen zugeordnet. Die Grundschule „Am Rosarium“ Sangerhausen befindet sich in Trägerschaft der Stadt Sangerhausen. Mit der Stadt Sangerhausen besteht eine entsprechende Schulträgervereinbarung.

#### **§ 2 Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Allstedt in Kraft.

Allstedt, 11.10.2016



Richter  
Bürgermeister



# Mitteilungen

## Aus der Stadtverwaltung

### Einladung an die Vereinsvorsitzenden der Einheitsgemeinde Allstedt

Sehr geehrte Vereinsvorsitzende  
 Gern lade ich Sie zu einer gemeinsamen Beratung zum Thema:  
**Was vermag die Maßnahme Ü 58+ zu leisten?**  
**Welche Möglichkeiten ergeben sich für Maßnahmen der Vereine?**

Ort: Rathaus Markt 10 in Allstedt  
 Zeit: 22.11.2016, 19.00 Uhr

gez. Richter  
 Bürgermeister

### Einladung zum Volkstrauertag in der Stadt Allstedt

Zum Volkstrauertag treffen wir uns zur Kranzniederlegung am **13.11.2016, um 11.00 Uhr am Denkmal der Gefallenen.**

gez. Richter  
 Bürgermeister

### Neujahrskonzert 2017

Am Sonnabend, dem 7. Januar 2017 19.30 Uhr ist es wieder so weit und das Neujahrskonzert beginnt in der Mammuthalle Sangerhausen. Es ist wiederum gelungen illustre Interpreten und Solisten zu gewinnen. Es musiziert das renommierte Leipziger Symphonieorchester unter dem Dirigat von MD Reinhardt Naumann. Alenka Genzel und Frank Matthias, zwei attraktive, temperamentvolle Sänger mit wundervollen Stimmen werden die Zuhörer verzaubern.

Sie entführen das Publikum in das Reich der Oper, der Operette, des Musicals oder in die Filmmusik.

Moderiert wird dieser bekannte Jahresbeginn von dem bewährten Duo Fritz-Dieter Kupfernagel und Andreas Mann.

Der Kartenvorverkauf beginnt am Montag, dem 7. November 2016 ab 9.00Uhr in der Musikschule Sangerhausen Alter Markt. Kartenvorbestellungen nimmt Frau Christine Fischer ab Montag, dem 17. Oktober 2016 unter der Rufnummer 03464 587183 entgegen. Auch im Sekretariat der Musikschule können Kartenbestellungen unter 03464 342110 abgegeben werden.

### Für Durchblick im Förderdschungel! Nächster Finanzierungs-Sprechtag bei der SMG



Mittlerweile dürfte es sich herum gesprochen haben, dass die SMG immer am ersten Mittwoch im Monat in ihren Räumlichkeiten kostenlose Beratungen mit den Finanzierungs-Experten der Investitionsbank Sachsen-Anhalt anbieten. Am 02.11.2016, ab 10.00 Uhr haben UnternehmerInnen, Privatpersonen oder

ExistenzgründerInnen somit wieder die Gelegenheit, sich über Unterstützungsangebote und Förderprogramme in Sachsen-Anhalt zu informieren und vielleicht schon konkrete Vorhaben auf Förderfähigkeit prüfen zu lassen.

**Ort: Beratungsraum der Standortmarketing Mansfeld-Südharz GmbH | Ewald-Gnau-Str. 1b | 06526 Sangerhausen**  
**Telefonische oder elektronische Anmeldungen unter Tel: 03464 5459912 bzw. bulrich@mansfeldsuedharz.de sind unbedingt erforderlich!**

Weitere Infos: [www.smg-msh.de](http://www.smg-msh.de)

### Übersicht über die Abgabe von Beiträgen und den Erscheinungstag des Amtsblattes der Stadt Allstedt „Stadtanzeiger“ für die Ausgaben Januar bis Dezember 2017

Ausgabe Nr.:	Redaktions-schluss	für die Zeit vom - bis	Erscheinungs-tag der Ausgabe
01/17	02.01.17	11.01. - 07.02.17	11.01.2017
02/17	30.01.17	08.02. - 07.03.17	08.02.2017
03/17	27.02.17	08.03. - 11.04.17	08.03.2017
04/17	31.03.17	12.04. - 09.05.17	12.04.2017
05/17	28.04.17	10.05. - 13.06.17	10.05.2017
06/17	02.06.17	14.06. - 11.07.17	14.06.2017
07/17	03.07.17	12.07. - 08.08.17	12.07.2017
08/17	31.07.17	09.08. - 12.09.17	09.08.2017
09/17	04.09.17	13.09. - 10.10.17	13.09.2017
10/17	29.09.17	11.10. - 07.11.17	11.10.2017
11/17	27.10.17	08.11. - 12.12.17	08.11.2017
12/17	04.12.17	13.12. - 09.01.18	13.12.2017

Änderungen vorbehalten!

Kögel

## Allstedt

### Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Allstedt alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen



- |           |                           |                    |
|-----------|---------------------------|--------------------|
| am 11.11. | Herr Berndt Hoffmann      | zum 80. Geburtstag |
| am 11.11. | Herr Werner Wagner        | zum 90. Geburtstag |
| am 14.11. | Frau Ellen Simon          | zum 70. Geburtstag |
| am 16.11. | Herr Hans-Herbert Reinsch | zum 80. Geburtstag |
| am 20.11. | Frau Dagmar Hüttl         | zum 75. Geburtstag |
| am 20.11. | Frau Sigrid Ritschel      | zum 75. Geburtstag |
| am 28.11. | Frau Christa Voß          | zum 70. Geburtstag |
| am 28.11. | Frau Hertha Wagner        | zum 90. Geburtstag |
| am 29.11. | Frau Elfriede Hedrich     | zum 95. Geburtstag |
| am 05.12. | Frau Irmgard Barbazza     | zum 70. Geburtstag |

### Aus dem Rathaus berichtet

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger.

Der Wahlsonntag liegt längst hinter uns. Mag sein, dass der Sonntag hier und da noch ein wenig nachwirkt. Jedoch fühle ich mich verpflichtet, den vielen freiwilligen Helfern in den Wahlbüros meinen herzlichen Dank für die Unterstützung auszusprechen. Vom Hauptamt weiß ich, wie schwierig es jedes Mal ist, die Wahlbüros in den einzelnen Ortsteilen zu besetzen,

sprich genügend freiwillige Helfer zu finden. Nichts ist selbstverständlicher, als man tut es. Es ist ganz wichtig, dass Wahlbüros in den Ortsteilen besetzt werden. Zum einen ist es gelebte Demokratie mit Bürgernähe und zum anderen steuern wir der Politikverdrossenheit entgegen. Der Wegfall von Wahlbüros in Ortsteilen würde sich mit Sicherheit negativ auf die Wahlbeteiligung auswirken. Ohne Wahlhelfer keine Wahlbüros, dass sollten wir uns wirklich nicht antun. Und die nächste Wahl kommt gewiss; Bundestagswahl 2017!

Und nun möchte ich mich auch bei den Wählern zur Bürgermeisterwahl bedanken. Sicher hätte die Wahlbereitschaft etwas höher liegen können. Gegenkandidaten gehören nun mal zum demokratischen Verständnis. Das Bedarf der Auseinandersetzung unter den Kandidaten aber auch Sie als Wähler sind gefordert gewesen, sich eine Meinung zu bilden. Ich möchte mich an dieser Stelle herzlich bedanken für die souveräne Wiederwahl. Ich betone gern wiederholt, der Souverän ist der Stadtrat. Dort wird die Politik gemacht und auch durch Beschlüsse entschieden. Und genau an dieser Stelle will ich mich auch für die weiteren 7 Jahre wiederfinden. Auf die Grundsätze von Ortschaftsrat und Ausschüsse will ich hier und heute nicht mehr eingehen. Ich möchte Sie nur ermuntern Ihre Chancen der Bürgernähe vorort schon wahrzunehmen, wie Sitzung des Ortschaftsrates und Sprechstunde des Ortsbürgermeisters. Eines sei mir noch angemerkt, die MZ sprach von einem Veto Jürgen Richter. Das kann nun wirklich nicht gemeint sein. Aber bestimmt war es ein Votum.

Danke will ich auch sagen für den errichteten Feldweg in Katharinenrieth. Die Eigenmittel kamen von einem dort ansässigen Landwirt. Nun können wir auch ordentlich bis an die A 71 und weiterradeln. Danke Landwirt.

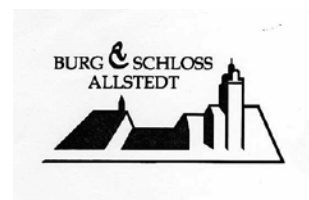
Das Skatturnier des Seniorenrates fand diesmal in Riestedt statt. Fand ich eine tolle Geste des Ortsbürgermeisters unsere Skatfreunde nach Riestedt einzuladen. Terminlich war ich eng eingebunden, sodass ich wenigstens zu den Pokalen noch meine Preise überbringen konnte. Hauptpreis war eine Flasche Slivovic aus der Partnerstadt Vrbove. Ich habe mir sagen lassen, dass Herr Gehlmann aus Beyernaumburg das Turnier gewonnen hat. Herzlichen Glückwunsch und schön langsam das Bullechen genießen.

Am 13.10.16 trafen wir uns mit den Bewohnern der Fabrikstraße auf Einladung der Wohnungsgesellschaft in der Anglerklause. Für mich ein absolutes „To Go“. Ich fand es jedenfalls wichtig, dass wir uns vorort ausgetauscht haben über die Sachthemen. Mieter und Vermieter und KDU (Kosten der Unterkunft) und Integration, alles wichtige Probleme. Ich glaube die Mieter haben ein gutes Gespür dafür. Die Begleitung durch den Landkreis Herrn Grünwald sen. und Herr Tetzl waren durchaus eine gelungene Bereicherung. Wichtig war für mich die Möglichkeit der Beantwortung zahlreicher Mieterfragen grundsätzlich. Das schafft Informationsraum und gegenseitiges Vertrauen und baut Missverständnisse ab.

*Ihr Bürgermeister  
J. Richter*

## Burg und Schloss Allstedt

Schloss 8, 06542 Allstedt  
Internet-Adresse:  
www.schloss-allstedt.de  
E-Mail-Adresse:  
schloss-allstedt@allstedt.de  
Tel.: 034652 519 – Museum  
Fax: 034652 67754 – Museum



### Öffnungszeiten:

vom 01.04. bis 31.10.

Montag: Ruhetag

Dienstag bis Sonntag/Feiertage von 10.00 bis 17.00 Uhr

vom 01.11. bis 31.03.

Dienstag bis Freitag 10.00 – 16.30 Uhr

Samstag bis Sonntag/Feiertage von 13.00 bis 17.00 Uhr

Montag: Ruhetag

### Führungen nach Voranmeldung.

#### Folgende museale Bereiche und Ausstellungen können besichtigt werden:

- spätgotische Burgrübe mit Großkamin
- Burg & Schloss Allstedt - Baugeschichte und Denkmalpflege
- J. W. von Goethe und seine Allstedter Besuche
- Barocke Wohnräume mit schönen Stuckdecken
- Eisenkunstgussausstellung aus Mägdesprung/Harz
- Allstedt – Siedlung – Pfalz – Stadt – kurzer geschichtlicher Überblick
- Thomas-Müntzer-Ausstellung mit Schlosskapelle

### Weitere Angebote:

#### Kinderresidenz

- Schulprojekttag zum Thema „Erlebnis Burg“

Kontakt: Burg & Schloss Allstedt: 034652 519

#### Schlosscafé

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Montag geschlossen

Kontakt: Günter Haftendorn,

Tel.: 034652 679577

Fax: 034652 679576

#### Kräuterhexe Tilly

- Märchenhexe

Kontakt: Renate Becke, Tel. 034652 10229, 01745395787

### Liebe Bürgerinnen und Bürger von Allstedt,

das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und der November beginnt.

Die Bedeutung dieses 11. Monats im Jahreskalender ist sehr unterschiedlich. Im 8. Jahrhundert wird unter Karl dem Großen dieser Monat als Windmonat bezeichnet. Aber auch Wintermonat oder Nebelung sind als Bezeichnungen bekannt. In den Niederlanden wurde dieser Monat Schlachtmonat genannt, da zu dieser Zeit die Schlachtung der Schweine üblich war.

Im Kirchenjahr gilt der November als ein Monat der Besinnung und des Gedenkens.

Folgende Tage des Gedenkens werden auch heute noch begangen:

Allerheiligen (1. November); Allerseelen (2. November); der 11. November ist der sog. Martinstag zu Ehren des Heiligen Martins von Tours (Gedenktage der Kath. Kirche).

Der 11.11., um 11.11 Uhr gilt aber auch als Beginn der der neuen Karnevalssaison.

Im November liegen weitere Gedenktage, wie der Volkstrauertag (Gedenken an die gefallenen Soldaten des Ersten und Zweiten Weltkrieges).

## Weihnachten ohne Krippenspiel ...

... das ist wie Erdbeertorte ohne Sahne.

Deshalb suchen wir auch in diesem Jahr große und kleine Theaterkünstler und -künstlerinnen. Und zwar in allen Orten unseres Pfarrbereiches.

**Alle Kinder, die Lust darauf haben, am Heiligen Abend beim Krippenspiel mitzumachen,** können sich gern im Pfarramt oder bei den Verantwortlichen ihres Ortes melden. Dort gibt es dann weitere Informationen zu den Proben.



Der Buß- und Betttag und der Totensonntag sind beides Gedenktage der ev. Kirche. Mit dem Totensonntag endet auch das Kirchenjahr und am 1. Advent beginnt die Adventszeit und das Warten auf Weihnachten.

Wichtige historische Ereignisse im Laufe der Geschichte fanden im November statt. So Luthers Thesenanschlag in Wittenberg an der Schlosskirche. In der Geschichte der Deutschen ist besonders der 9. November ein Tag. Hier fand eine Reihe von Ereignissen statt, die einen Wendepunkt markierten. Somit ist der 9. November auch der „Schicksalstag der Deutschen“.

Das Burg- und Schlossmuseum Allstedt versteht sich als Stätte der Reformationsgeschichte.

In unserer Ausstellung „1523 – Thomas Müntzer ein Knecht Gottes“ erfahren Sie viel über die aufregende Zeit der Reformation. Diese ereignete sich vor fast 500 Jahren in unserer Heimat.

## Veranstaltungsrückblick

### Vernissage zur neuen Kunstaussstellung in der Galerie des Burg- und Schlossmuseums Allstedt am 23. Oktober 2016

Unter dem Titel „Luthers Land und Müntzers Heimat“ wird bis zum Ende des Jahres die Sonderausstellung mit Bildern des Malers und Grafikers Horst Ingolf Zeise zu sehen sein.

Zeise, wurde 1956 in Halle geboren und lebt in Berlin und Biesenrode. Hier in Allstedt zeigt Zeise Bilder, welche ihm schon seit seiner Kindheit beschäftigt haben. Ob es nun die Fördertürme und Halden des Kupferschieferbergbaus, die Himmelscheibe und zum Reformationsjubiläum die herausragenden Reformatoren wie Luther und Müntzer sind. In seinen Arbeiten legt er sich nicht auf ein bestimmtes Genre fest. So ist es ihm gelungen, dass der Betrachter unwillkürlich zum Nachdenken angeregt wird. Mit dieser kleinen aber sehr feinen Ausstellung wurde in Allstedt das Reformationsjahr eingeläutet.

### Veranstaltungsvorschau auf die Monate November und Dezember

**Zum 1. Adventssonntag laden wir Sie recht herzlich ein. Junge Stimmen erklingen in der historischen Hofstube des Burg- und Schlossmuseums Allstedt.**

**Am Sonntag, 27.11.2016, um 16.00 Uhr werden** Motetten, internationale Songs und die schönsten Advents- und Weihnachtslieder vom Kammerchor des Geschwister-Scholl-Gymnasiums Sangerhausen brillant gesungen.

Im Kamin der Burγκüche brennt das Feuer und das erste Licht am Adventskranz strahlt.

Kartenreservierung unter der Rufnummer: 034652 519; Fax: 034652 67754 oder E-Mail: schloss-allstedt@allstedt.de

**Greensleeves and Pudding Pies - Weihnachtskonzert mit dem Ensemble La Moresca (Claudia Hoffmann – historische Violine, historische Harfen, Christoph Sommer – Erzlaute, Barockgitarre)**

**Burg- und Schlossmuseum Allstedt Hofstube, am Samstag, 10.12.2016, 20.00 Uhr**

Mit Finesse und Vitalität präsentiert das 2009 gegründete Ensemble La Moresca virtuose und tanzinspierte Musik des 17. Jahrhunderts sowie weihnachtlich-besinnliche Klänge aus England und Irland. Neben dem berühmten „Greensleeves“ aus der Playford Sammlung erklingen Folktunes des reisenden irischen Harfenisten Turlough O'Carolan. Zum „Nachtisch“ gibt es „Pudding pies“: Improvisationen über Melodien und Tänze aus Playfords Sammlung „The Dancing Master“. Das Ensemble spielt auf Originalinstrumenten des Barock - historischer Violine, Pochette, historischer irischer Harfe, Theorbe und Barockgitarre. Ein Weihnachtskonzert mit spannend improvisierten Ornamentationen und bezaubernden Klängen seltener Instrumente.

Ein schönes Geschenk für Ihre Lieben zum Nikolaus.

Kartenreservierung unter der Rufnummer: 034652 519; Fax: 034652 67754 oder E-Mail: schloss-allstedt@allstedt.de

### Weihnachtskonzert in der Schlosskapelle am 26.12.2016, um 16.00 Uhr im Burg- und Schlossmuseum Allstedt

Einen schöneren Ausklang des Weihnachtsfestes im Kreise der Familie kann es nicht geben. In der festlich geschmückten barocken Schlosskapelle des Burg- und Schlossmuseums Allstedt wird neben klassischen Kompositionen auch Musik von den großen Barockkomponisten erklingen.

Eine sehr schöne Mischung aus Literatur und meisterlicher Musik wird die Besucher und Gäste erfreuen. Diese Mischung macht den besonderen Reiz der Veranstaltung aus. Den Abschluss und den Höhepunkt bildet wie in jedem Jahr das gemeinsame Singen und Musizieren von Weihnachtsliedern.

Dem Ruf sind wiederum Alexander Karadschow, Violine; Jens Schneegaß, Fagott; Grit Wagner, Sopran; Reinhardt Naumann, Klavier gefolgt. Götz Schneegaß und Freunde laden zu diesem traditionellen Konzernachmittag herzlich ein.

Kartenreservierung unter der Rufnummer: 034652 519; Fax: 034652 67754 oder E-Mail: schloss-allstedt@allstedt.de

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich wünsche Ihnen einen schönen Herbstausklang. Lassen Sie es sich nicht entgehen und schauen Sie sich die Dauerausstellung „1523 – Thomas Müntzer. Ein Knecht Gottes“ an. Übrigens die Kunstaussstellung von H. Ingolf Zeise können Sie bis zum 31.12.2016 zu den bekannten Öffnungszeiten sehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit herzlichen Grüßen vom Schlossberg

*Adrian Hartke M. A.*

*Leiter von Burg & Schloss Allstedt*

### Krabbelgruppe in der AWO Kita „Rotkäppchen“

Seit dem 01.11. treffen sich wieder wöchentlich einige Eltern mit ihren Kindern, um unsere Einrichtung kennen zu lernen. Die Kinder knüpfen erste soziale Kontakte beim gemeinsamen Spiel. In einer lockeren harmonischen Atmosphäre vergeht die Zeit immer sehr schnell, dabei lernen die Kinder ihre neue Umgebung und auch die Erzieherinnen besser kennen.

Wir treffen uns immer am Dienstag von 15.00 bis 16.00 Uhr und würden uns auf noch mehr kleine und große Besucher freuen.

Die Kinder sollten mindestens 9 Monate alt sein.

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

*Kamprath*

*Leiterin*

### Aus der Heimatgeschichte berichtet

#### Es stand in der „Allstedter Zeitung“

##### 14. November 1911, vor 105 Jahren

Am gestrigen Sonntag fand in Wolferstedt eine gemeinschaftliche Feuerwehrübung der Wehren Wolferstedt, Winkel, Mittelhausen und Einsdorf durch den Großherzoglichen Herrn Landesbranddirektor Probst aus Weimar, statt. An dieser Übung nahmen auch teil, der Bezirksbrandmeister Waßmann, dessen Stellvertreter sowie die Ortsbrandmeister und Oberfeuermänner sämtlicher Wehren des Amtsgerichtsbezirkes Allstedt.

##### 7. Dezember 1911, vor 105 Jahren

Herr Barbier und Friseur K. Kämmerer, hier, konnte wie wir erfahren, in diesen Tagen auf eine 25-jährige Tätigkeit in hiesiger Stadt zurückblicken. Herr Kämmerer ist in diesem Zeitraum bestrebt gewesen, den von ihm übernommenen Betrieb immer mehr auszustatten, so, dass seine Geschäftsräume Einheimischen und Fremden einen recht behaglichen Eindruck gewähren. Die Innung beglückwünschte Herrn Obermeister Kämmerer zu seinem Jubiläum und auch wir wünschen ihm für das nächste Vierteljahrhundert eine weitere recht ersprißliche Tätigkeit.

## Aus Vereinen und Verbänden der Stadt Allstedt



### Heimatverein Allstedt e. V.

#### Kontakt:

Vorsitzender: Dirk Albrecht, Tel. 0178 5565750  
Hinweise und Anfragen auch an Rainer Böge, zuständig für Öffentlichkeitsarbeit des Vereins, Tel. Allstedt 12 273

#### Vereinsanschrift:

Heimatverein Allstedt e. V.  
Am Schild 17 a, 06542 Allstedt

Nächste Mitgliederversammlung: Freitag, 2. Dezember 2016,  
19 Uhr im Vereinshaus Am Schild

#### Informationen für Mitglieder und Freunde

### Heimatverein war beim Trendelburger Heimatfest dabei

Am 2. Oktober fuhren 35 Allstedter, vorwiegend Heimatvereinsmitglieder mit ihren Ehepartnern, im Reisebus zum Heimatfest in unsere Partnerstadt Trendelburg in Hessen.

Unsere Teilnahme und Mitwirkung beim dortigen Festumzug war bereits im April während eines Vorstandstreffens der Trendelburger und Allstedter Heimatvereinsfreunde in Trendelburg abgestimmt worden.

In der historischen Diemelmühle, dem Sitz des Trendelburger Heimatvereins, wurden wir von unseren Trendelburger Vereinsfreunden bereits erwartet und vom Vereinsvorsitzenden Diethard Rindermann herzlich begrüßt und über den geplanten Ablauf informiert.

Nach einem guten Pott Kaffee und Plätzchen unternahmen unsere Trendelburger Vereinsfreunde mit uns einen informativen Rundgang durch ihre schöne kleine Stadt, der in der Trendelburger Festhalle endete, wo wir von Trendelburgs Bürgermeister Kai Georg Bachmann und Stadtverordnetenvorsteher Dieter Uffelman herzlich willkommen geheißen wurden.



*Begrüßung der Allstedter durch Trendelburgs Bürgermeister Kai Georg Bachmann )*

Speisen und Getränke waren für uns frei und die Trendelburger erwiesen sich einmal mehr als hervorragende Gastgeber. Nach einer leckeren selbstgemachten Kartoffelsuppe mit Knack-

wurst und einem kühlen Bierchen ging es dann zum Festumzugsstellplatz, wo wir zusammen mit unseren Trendelburger Vereinsfreunden und vielen anderen Teilnehmern am Heimatfestumzug aufstellung nahmen. Während des Umzuges durch die Stadt wurde unserer zahlenmäßig gut aufgestellten Allstedter Heimatvereinsabordnung von den Trendelburgern immer wieder herzlich zugewunken und so waren auch wir mit Freude dabei.



*Zusammen mit dem Trendelburger Heimatverein nahm unsere zahlenmäßig starke Abordnung am Heimatfestumzug in unserer Partnerstadt teil*

Endpunkt des Festumzuges war wiederum die schöne Festhalle, wo wir bei kühlen Getränken, Musik und Plausch noch ein paar unterhaltsame Stunden verbrachten. Auch das Tanzbein wurde von Einheimischen und Gästen eifrig geschwungen. Nach herzlicher Verabschiedung machten wir uns am Ende eines von vielen schönen Eindrücken geprägten Tages gegen 19.30 Uhr auf die Heimreise.

Unsere Trendelburger Gastgeber sei auch auf diesem Wege für diesen schönen Tag noch einmal ganz herzlich gedankt! Wir Allstedter waren uns einig: Beim nächsten Gegenbesuch hier werden wir uns anstrengen müssen!

### Gedenken zum Volkstrauertag

Der Tradition entsprechend, findet auch am diesjährigen Volkstrauertag, dem 13.11.2016, das öffentliche Gedenken an die Opfer von Kriegen und Gewaltherrschaft statt.

Treffpunkt ist um 11.00 Uhr am Schlossberg - Ehrenmal. Vereinsmitglieder und Einwohner sind dazu herzlich eingeladen!

### Runde Geburtstage

Im November und Dezember feiern folgende Vereinsmitglieder runde Geburtstage:

November: Walter Franke, 65. Geburtstag

Dezember: Irmgard Barbazza, 70. Geburtstag

Im November feiert außerdem Margarete Hüttemann, unser ältestes Vereinsmitglied, ihr 97. Wiegenfest!

Vorstand und Mitglieder wünschen allen Geburtstagskindern Gesundheit, Glück und Lebensfreude!

R. Böge

**LW-flyerdruck.de**

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

**LW-flyerdruck.de**

## Kleingartenverein „Schloßblick“ e. V. Allstedt

Vorsitzender Herr Rensch  
AWG Nr. 18  
Tel. 549, 06542 Allstedt



**Hat Sankt Martin einen weißen Bart,  
wird der Winter lang und hart. (11. November)  
Wenn heftige Winde sich legen -  
folgt Regen. (Wetterregel)**

Liebe Vereinsmitglieder,  
nochmals zur Erinnerung an alle Gartenfreunde: Garten jetzt winterfest machen, das heißt, besonders die Wasseruhren und frostempfindlichen Pflanzen vor Frostschäden schützen. In den Anlagen „Kosakenwiese“ und „Zwinger“ haben wir noch preiswert freie Gärten zu vergeben. Wer Interesse hat, kann sich an o. a. Adresse wenden.

Die Garten- und Strombeauftragten sowie Verantwortlichen für Arbeitsstunden bereiten die Abrechnungen für 2016 vor und geben dies im Frühjahr 2017 bekannt.

Verbrennen von nicht kompostierbaren Abfällen ist noch im November möglich.

### Arbeiten im November:

- Laub harken ist eine der Hauptarbeiten im November.
- Spätestens jetzt müssen Dahlien und Gladiolen ausgegraben und an einem kühlen Ort zwischengelagert werden.
- Bei frostfreiem Wetter können Laub abwerfende Ziergehölze gepflanzt werden

### Ziergarten:

- Die Rosen werden angehäufelt und mit Reisig abgedeckt.
- Pflanzen kann man noch Rosen (aber anhäufeln nicht vergessen)
- Solange der Frost nicht im Boden ist, kann man noch pflanzen
- die Rosen nicht vor dem Winter zu weit zurückschneiden.
- Herbstlaub vom Rasen abrechen (Gras vergilbt sonst)



Mit freundlichem Gruß

H. Rensch

Vereinsvorsitzender

## Kaninchenzuchtverein G46 Allstedt e. V.

### Vorsitzender:

Olaf Jödicke, Dorfstr. 42, 06542 Allstedt OT Einzingen  
Tel.: 034652 10537

Liebe Vereinsmitglieder und die, die es werden möchten, unsere nächste Versammlung findet am Freitag, dem 11. November, um 19 Uhr im Vereinsheim am Kreuzberg statt. Auch Nichtmitglieder können bei Interesse gerne vorbeikommen und Fragen stellen.

Sollten Sie sich dazu entscheiden dem Hobby des Kaninchenzüchtens nachzugehen, haben wir auch noch leer stehende Parzellen zur Verfügung.

Diese befinden sich direkt neben unseren Mitgliedern, die Sie gerne unterstützen.

Um die allmonatige Versammlung sicher zu stellen wurde das Vereinsheim in den letzten Monaten auf Vordermann gebracht. Dank der Spenden und der zahlreichen Hilfen wurde das Dach neu eingedeckt und kleine Verschönerungen vorgenommen. Ein ganz großes Dankeschön an alle Beteiligten!

Vereinsmitglieder

## Angelsportverein Allstedt e. V.

### Vorsitzender:

Wolfgang Eckert, Tel. 0152 32733608

### Stellv. Vorsitzender:

Andreas Scheer, Tel. 0171 5179500

Internet: www.angelverein-allstedt.de

E-Mail: angelverein-allstedt@t-online.de

### Termine

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am **Donnerstag, dem 01.12. 2016, 19.00 Uhr**, in der Gaststätte „Zur Anglerklause“ statt.

Alle Freunde des Allstedter Angelsportvereins werden recht herzlich eingeladen zur Jahreshauptversammlung am Samstag, dem 3. Dezember 2016, 9.00 Uhr, in der Gaststätte „Zur Anglerklause“.

Ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder ist erwünscht.

hjl

## Freiwillige Feuerwehr Allstedt

Wehrleiter: Hauptbrandinspektor Ronald Hahn  
Thomas-Müntzer-Straße 9  
06542 Allstedt  
Tel. 034652 733

Stellv. Wehrleiter: Hauptbrandmeister Siegfried Hahn  
Thomas-Müntzer-Straße 11  
06542 Allstedt  
Tel. 034652 727

### In der Feuerwehrchronik geblättert

#### 19. November 1936, vor 80 Jahren

#### Verfügung des Thüringischen Ministers des Innern

Nach der Verfügung des Thüringischen Ministers des Innern vom 9. Juni dieses Jahres, ist bestimmt worden dass in Thüringen die freiwilligen Feuerwehrvereine gebildet werden müssen, welche einen eingetragenen Verein zu gleichen haben. Die Pflichtfeuerwehren kommen in Wegfall.

Die Oberaufsicht über die örtliche Feuerwehr obliegt den Polizeibehörden und den Bürgermeistern.

#### 9. Dezember 1886, vor 125 Jahren

#### Schreiben von Apolda

Es wird ebenfalls, wie in dem Schreiben vom 19. November 1885 hingewiesen, dass ein ausgebildeter Feuerwehrmann jährlich fünf Übungen abzuhalten hat. Saumseligkeiten bei der Einsendung der abgehaltenen Übungen werden auf dem Disziplinarweg geahndet. Es soll darauf geachtet werden, dass alle in der Feuerwehr tätigen Männer ordentlich unterrichtet werden, um ihren Dienst ohne Mängel verrichten zu können. Übungen sollen so ausgeführt werden, als ob ein Haus in Flammen stände. Kosten die hierbei entstehen müssen die Gemeinden tragen.

## Sportverein Allstedt e. V.

### Abteilung Rollhockey

#### Abteilungsleiter Rollhockey:

Thomas Schlennstedt, Mühlstraße 4  
06542 Allstedt, Tel. 034652 12446



### Ein schwer erkämpfter Sieg

Das Spieljahr 2016/2017 in der 2. Rollhockey-Bundesliga eröffnete der SV Allstedt im Eberhard-Kannegießer-Stadion, Gegner war das Team vom VfL Marl-Hüls. Es sollte ein harter Kampf werden. Zunächst witterungsmäßig fiel zirka 30 Minuten vorher Strakregen, sodass die Spielfläche unter Wasser stand. Gemeinsam mit den Gästen wurden die „Wassermassen“ von der Spielfläche geschoben.

Zum ersten Mal in der 1. Männermannschaft vom SV Allstedt gab der junge Paul Reinsch sein Debüt und er war für die Gäste eine Überraschung. Schade, dass sein Sturm auf das gegnerische Tor nicht belohnt wurde.

Aber wie es so kommt, Allstedt spielt und die Gäste kamen mit einem Penalty zum 0 : 1-Erfolg in der 12. Minute. Nur Sekunden später konnte Yves Karlstedt zum 1 : 1 ausgleichen. In der 22. Minute war es der gleiche Spieler, der zum 2 : 1 einschießen konnte.

Die Euphorie dauerte nicht lange und der Gast verkürzte zum 2 : 2.

Mit diesem Ergebnis ging es in die Halbzeitpause.

Der zweite Spielabschnitt begann und wieder war es Yves Karlstedt der zu 3 : 2-Führungstreffer einschießen konnte. Die Gäste antworteten in der 36. Minute mit dem 3 : 3-Ausgleich. Es wurde jetzt ein Spiel voller Dramatik. Allstedts Tormann, Marco Nickel leistete Schwerstarbeit, es war wie in einem Kriminalfilm, wer wird den Siegestreffer schießen. Nur Sekunden vor dem Abpfiff behielt Oliver Engel die Übersicht und verwandelte zum 4 : 3-Sieg.

Die Gäste waren irgendwie schockiert. Im heimischen Eberhard-Kannegießer-Stadion ist der SV Allstedt eine Macht.

Die nächsten Heimspiele, am 19. November 2016 gegen den RSC Harz und am 4. März 2017 gegen die SG Blue Lions werden in der Zweifelder-Sporthalle ausgetragen.

Für Allstedt spielten: Marco Nickel, Paul Reinsch, Jan Schlennstedt, Oliver Engel, Patrick Kliesch, Mario Lehmann (1), Tim Schlennstedt, Yves Karlstedt (3) und Thomas Schlennstedt.

#### Die nächsten Spiele:

Samstag, 12. November 2016, nach Remscheid  
I.S.O. Remscheid gegen SV Allstedt, Anpfiff: 15.30 Uhr

#### Samstag, 19. November 2016, in Allstedt, Zweifelder-Halle SV Allstedt gegen RSC Harz, Anpfiff: 15.30 Uhr

Samstag, 10. Dezember 2016, nach Schwerte  
ERSC Schwerte gegen SV Allstedt, Anpfiff: 15.30 Uhr

Es geht erst im Jahre 2017 weiter, genau am 4. März 2017, mit einem Heimspiel gegen SG Blue Lions, es ist die Spielgemeinschaft Chemnitz/Gera.

hjl

## Volkssolidarität

#### Ortsgruppe Allstedt

Ansprechpartner:

Freundin Hiltrud Friedrich - Tel. 034652 670270

Öffnungszeiten des Vereinsraumes:

Montag - Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr



- +++ Jeden Montag, ab 14.00 Uhr Sitzsport
- +++ Jeden Dienstag, ab 14.00 Uhr Handarbeit oder Bastelstunde
- +++ Jeden Donnerstag, ab 14.00 Uhr Spielenachmittag

## Veranstaltungen im November/Dezember 2016

#### Mittwoch, 9. November 2016, 14.00 Uhr

Heute ist BINGO-Nachmittag in unserem Vereinsraum. Wir freuen uns auf einen zahlreichen Besuch, wo auch wieder was „gewonnen“ werden kann.

#### Mittwoch, 16. November 2016, 14.00 Uhr

Heute wird in unserem Vereinsraum die fünfte Jahreszeit eingeläutet, wie man so schön sagt. Faschingsbeginn war zwar bereits am 11.11., wir holen es aber nach. Unser DJ Schorsch hat schon entsprechende Musik heraus gesucht.

#### Mittwoch, 23. November 2016, 14.00 Uhr

Wir laden recht herzlich ein zur Geburtstagsfeier des Monats November. Alle Senioren, die diesen Tag schon festlich begangen haben und auch die Senioren die den Ehrentag noch begehen sind recht herzlich eingeladen. Ein kleines Kulturprogramm wird geboten.

#### Mittwoch, 30. November 2016, 14.00 Uhr

Zur 1. Advent-Kaffeetafel laden wir alle interessierten Senioren in unseren Vereinsraum recht herzlich ein. Die Veranstaltung wird kulturell umrahmt.

#### Mittwoch, 7. Dezember 2016, 14.00 Uhr

**Zur 2. Advent-Kaffeetafel laden wir alle interessierten Senioren in unseren Vereinsraum recht herzlich ein. Die Veranstaltung wird kulturell umrahmt.**

Vorschau: Unsere Weihnachtsfeier mit Tombola findet am Mittwoch, dem 14. Dezember 2016, ab 14.00 Uhr in unserem Vereinsraum statt.

*Programmänderungen aus aktuellem Anlass behalten wir uns vor.*

## Das war bei uns los

#### Es wurde wieder BINGO gespielt

Unser BINGO-Nachmittag war wieder gut besucht. Mit viel Aufmerksamkeit und Spannung folgte man der Ziehung der Zahlen.

So ging jeder, wenn man auch nicht den „Hauptgewinn“ erhalten hat, mit einem kleinen Preis nachhause. Wichtig war für alle Teilnehmer nicht der Gewinn sondern die Freude in gemütlicher Runde zu sein.

#### Literarischer Nachmittag mit Frau Kundrat

Wieder verstand es Frau Kundrat, aus dem Allstedter Ortsteil Winkel, einen interessanten Nachmittag zu gestalten. Es begann mit einem gemeinsamen Gesang bis zu selbst erlebten Episoden.

Kleine vorgetragene Geschichten rundeten den Nachmittag ab und beim gemeinsamen Kaffeetrinken wurde über alte Gerichte aus einfachen Zutaten diskutiert, welche auch der Inhalt einer der Geschichten war. Noch in Erinnerung schwebend ging der Nachmittag zu Ende und alle machten sich auf den Weg nachhause.

#### Feierstunde zum 71. Jahrestag der Gründung der Volkssolidarität

Mit einer kleinen Feierstunde beging man den 71. Jahrestag der Gründung der Volkssolidarität in unserem Vereinsraum. Zur Freude aller Anwesenden eröffneten die Kleinen von der privaten Kindereinrichtung „Piepmatz“ aus dem Allstedter Ortsteil Nienstedt die Feierstunde. Zur Belohnung durften sich die Kleinen mit ihren Erziehern mit an die Tafel setzen, wo man es sich schmecken ließ. Freundin Friedrich bedankte sich recht herzlich bei den Kleinen ihren Erziehern und den mitgereisten Eltern.

Ein paar Informationen über anstehende Veranstaltungen und auch das erst kürzlich stattgefundene Seniorenforum, der Sachsen-Anhalt-Tag oder die bevorstehende Bürgermeisterwahl wurde den Anwesenden ins Gedächtnis gerufen.

#### Zur Information!

Die Bürgermeisterwahl fand schon statt, auch wenn es eine Stichwahl gegeben haben sollte. Wir hoffen doch, dass der neugewählte Bürgermeister uns auch mal im Vereinsraum besucht.

**Geburtstagsgratulation**

**Spruch des Monats**

*Versuchen wir, das Beste eines jeden Menschen zu erkennen, den anderen im bestmöglichen Licht zu sehen. Diese Einstellung erzeugt sofort ein Gefühl der Nähe, eine Art Geneigtheit, eine Verbindung.*

(Oalai Lama)

**Wir gratulieren alle Jubilare, die im Zeitraum 9. November bis 13. Dezember 2016 Geburtstag haben und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit.**



Frau Ellen Simon, Frau Eleonore Geppert, Frau Elke Scholz, Frau Antje Fischer, Frau Hildegard Henke, Herr Nico Schmidt und Frau Wally Eichentopf.

*hjl, nach Information von Freundin Friedrich*

**Letzte Meldung!**

**Der „Alte“ wurde auch der „Neue“**

Allstedts Bürgermeister ist gewählt. Mit 58,2 % wurde Herr Jürgen Richter als neuer Bürgermeister bestätigt. Wir wünschen alles Gute und viel Bürgernähe.

**OT Beyernaumburg/Othal**

**Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Beyernaumburg und Othal alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen**



am 19.11. Herr Martin Lorenz zum 70. Geburtstag  
am 30.11. Frau Germania Kranz zum 90. Geburtstag

**Diakonie – Sozialstation**

Der nächste Seniorennachmittag findet am Montag, dem 21.11.2016, um 14.00 Uhr in der ehemaligen Schule statt. Ansprechpartner ist Frau Hörschelmann.

**Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes**

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 03464 572236 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

**Kirchliche Nachrichten**

13.11.16	14.00 Uhr	Andacht zum Volkstrauertag mit Friedensgebet am Kriegerdenkmal Kirche Beyernaumburg mit dem Heimatverein im Gemeinderaum
20.11.16	10.30 Uhr	
22.11.16	19.30 Uhr	Filmabend im Pfarrhaus Beyernaumburg
27.11.16	14.00 Uhr	Adventsfeier für alle Gemeinden im Pfarrhaus Beyernaumburg
29.11.16	15.00 Uhr	Adventsbasteln für Groß und Klein im Pfarrhaus Beyernaumburg
10.12.16	14.00 Uhr	Adventskonzert mit dem Kammerchor „Voces maturi“ anschließend Adventsmarkt vor der Kirche
11.12.16	10.30 Uhr	Gottesdienst

**Diakonie - Sozialstation**

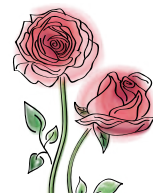
Der nächste Seniorennachmittag findet am Montag, dem 21.11.2016 um 14.00 Uhr in der ehemaligen Schule statt. Ansprechpartner ist Frau Hörschelmann.

**Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes**

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 03464 572236 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Diensthabende Schwester.

**OT Emseloh**

**Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Emseloh alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen**



am 10.11. Herr Friedrich Koch zum 80. Geburtstag  
am 11.11. Herr Hans Jörg Aermes zum 75. Geburtstag

**Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes**

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 03464 572236 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

**Veranstaltungen der Seniorengruppe Emseloh**

17.11.2016	Fasching
01.12.2016	Avon-Beratung – Frau Dell
15.12.2016	Weihnachtsfeier

**OT Holdenstedt**

**Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Holdenstedt alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen**



am 28.11. Herr Edgar Goymann zum 75. Geburtstag

**Gottesdienste in Holdenstedt**

**in Sittichenbach**

Frauenkreis:  
15:00 Uhr jeden 1. Donnerstag im Monat  
Arbeitskreis Kirche „St. Maria“:  
19:00 Uhr jeden 2. Montag im Monat  
Samstag, 26.11.  
17:30 Uhr Hl. Messe  
Freitag, 02.12.  
19:00 Uhr Adventskonzert mit Nikolaus  
Sonntag, 11.12.  
08:30 Uhr Hl. Messe

**Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen in Eisleben: 09.11.**

18:00 Uhr Pogromgedenken in St. Andreas

**11.11.**

10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Heilig-Geist-Stift  
 16:30 Uhr St. Petri: Ökumen. Gottesdienst zu St. Martin  
 100 Jahre St. Gertrud Eisleben:

**11.11.**

19:33 Uhr Gemeindehaus: Tanzabend zum „11.11.“

**12.11.**

15:00 Uhr Gemeindehaus: Kaffee und Kuchen  
 17:30 Uhr St. Gertrud: Vesper

**13.11.**

10:00 Uhr St. Gertrud: Hochamt zum Patronatsfest

**16.11.**

18:00 Uhr St. Gertrud: Fest-Gottesdienst zum 100. Weihe-  
 tag; anschl. Mitbringbuffet und Begegnung im  
 Gemeindehaus

**Besondere Mess- und Türkollekten:**

Samstag/Sonntag, 19./20.11. Messkollekte Diaspora-  
 sonntag

Samstag/Sonntag, 10./11.12. Türkollekten für die Ortsge-  
 meinden

**Diakonie – Sozialstation**

Der nächste Seniorennachmittag findet am Donnerstag, dem  
 17.11.2016, um 14.00 Uhr im Haus der Vereine statt. Ansprech-  
 partner ist Frau Hörschelmann.

**Bereitschaftsplan  
des Diakonischen Sozialen Dienstes**

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnum-  
 mer 03464 572236 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei  
 Bedarf die Dienst habende Schwester.

**Der Rassekaninchen Zuchtverein G353  
Holdenstedt lädt ein****Vereinsoffenes Skatturnier**

**Am Samstag, dem 12. November 2016**

Haus der Vereine Holdenstedt, Lindenstraße

Beginn: 13.00 Uhr

Einsatz: 10,- €

Einsätze und tolle Preise werden ausgespielt.

Für beste Verpflegung ist gesorgt.

Anmeldung bis 15 Uhr vor Start, oder unter Marco Probst  
 Tel. 01722928048, Peter Bleichert Tel. 01726479233

Der Rassekaninchenzuchtverein Holdenstedt freut sich über  
 eure rege Teilnahme und wünscht allen Skatfreunden ein gutes  
 Blatt!!!

Rassekaninchenzuchtverein G353 Holdenstedt e. V.

**Kirchliche Nachrichten****Gottesdienste in Holdenstedt**

13.11.16	14.00 Uhr	Andacht zum Volkstrauertag mit Frie- densgebet am Kriegerdenkmal Kirche Beyernaumburg mit dem Heimatverein im Gemeinderaum
20.11.16	09.00 Uhr	
22.11.16	19.30 Uhr	Filmabend im Pfarrhaus Beyernaum- burg
27.11.16	14.00 Uhr	Adventsfeier für alle Gemeinden im Pfarrhaus Beyernaumburg
29.11.16	15.00 Uhr	Adventsbasteln für Groß und Klein im Pfarrhaus Beyernaumburg
10.12.16	14.00 Uhr	Adventskonzert mit dem Kammerchor „Voces maturi“ anschließend Advents- markt vor der Kirche
11.12.16	09.00 Uhr	Gottesdienst

**OT Katharinenrieth**

*Wir wünschen allen Jubilarinnen  
 und Jubilaren von Katharinenrieth  
 alles Gute zum Geburtstag und  
 persönliches Wohlergehen*



am 13.12. Frau Renate Thörmer

zum 80. Geburtstag

*Weihnachtliches Glühweinfest  
 in Katharinenrieth*



*Am Samstag den 03.12.2016*

*ab 15.00 Uhr*

*findet an der Feuerwehr in*

*Katharinenrieth unser weihnachtliches  
 Glühweinfest statt.*

*Musikalisch umrahmt wird der Nachmittag  
 mit besinnlichen Klängen unserer Bläsergruppe.*



*Für das leibliche Wohl wird gesorgt.*

*Heimatverein Katharinenrieth*

**Kirchliche Nachrichten****Gottesdienste**

13.11.16	14.00 Uhr	Andacht zum Volkstrauertag mit Frie- densgebet am Kriegerdenkmal Kirche Beyernaumburg mit dem Heimatverein in der Kirche
20.11.16	14.00 Uhr	
22.11.16	19.30 Uhr	Filmabend im Pfarrhaus Beyernaum- burg
27.11.16	14.00 Uhr	Adventsfeier für alle Gemeinden im Pfarrhaus Beyernaumburg
29.11.16	15.00 Uhr	Adventsbasteln für Groß und Klein im Pfarrhaus Beyernaumburg
07.12.16	16.00 Uhr	Adventsfeier
10.12.16	14.00 Uhr	Adventskonzert mit dem Kammerchor „Voces maturi“ anschließend Advents- markt vor der Kirche
11.12.16	09.00 Uhr	Gottesdienst

## OT Liedersdorf

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Liedersdorf alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*



am 18.11.	Frau Gerlinde Ottilie	zum 80. Geburtstag
am 21.11.	Frau Helga Loschan	zum 75. Geburtstag
am 29.11.	Frau Karin Höroldt	zum 75. Geburtstag

### Kirchliche Nachrichten

#### Gottesdienst

13.11.16	14.00 Uhr	Andacht zum Volkstrauertag mit Friedensgebet am Kriegerdenkmal Kirche Beyernaumburg mit dem Heimatverein
22.11.16	19.30 Uhr	Filmabend im Pfarrhaus Beyernaumburg
27.11.16	14.00 Uhr	Adventsfeier für alle Gemeinden im Pfarrhaus Beyernaumburg
29.11.16	15.00 Uhr	Adventsbasteln für Groß und Klein im Pfarrhaus Beyernaumburg
10.12.16	14.00 Uhr	Adventskonzert mit dem Kammerchor „Voces maturi“ anschließend Adventsmarkt vor der Kirche

### Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 03464 572236 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Diensthabende Schwester.

## OT Mittelhausen/Einsdorf



### informieren

#### Eltern-Kind-Spielgruppe

Unsere Eltern-Kind-Spielgruppe findet wieder am 30.11.2016 in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr für Kinder bis 2 Jahren statt. Nutzen Sie die Gelegenheit zum Spielen mit anderen Kindern und zum Kennenlernen der Eltern, der Einrichtung und der Erzieherinnen. Gern können Sie sich auch über unser Konzept informieren.

Diese Spielgruppe ist für alle offen!!!!!!

Anmeldungen sind erbeten bis zum 28.11.2016 unter: 034652 408 oder unter: sportkindergarten@ksbmansfeld-suedharz.de.

*Die kleinen Rohne-Racker*

### Herbstferienfreizeit der Sportjugend Mansfeld-Südharz und der Kita „Rohne-Racker“ Mittelhausen

Zum vierten Mal wurde die Ferienfreizeit in Mittelhausen organisiert und sie war wieder **ein voller Erfolg**. Insgesamt 15 Kinder nahmen an der Ferienfreizeit teil, ihnen wurde in der Woche vom 11. bis 14. Oktober ein vielfältiges Programm geboten.



Am ersten Tag stand der Ausflug in das Badehaus Nordhausen auf dem Plan. Dort tobten sich alle kräftig aus, die einen auf der Rutsche, die anderen im Schwimmbekken und nebenher wurde sich eine Pause im warmen Whirlpool gegönnt. Am darauf folgenden Tag wurden Angebote aus unserem Landkreis besucht. Nach dem Frühstück ging es in das Sangerhäuser Madhouse, ein Treffpunkt für Kinder und Jugendliche während der Schul- und Ferienzeit. In dem Gebäude befindet sich auch die Ökologiestation, welche die Kinder mit Begeisterung erkundeten. Der Tag wurde mit einer sportlichen Aktivität, dem Bowling in Grillenberg umrahmt.



Der Höhepunkt der Woche war für alle der Ausflug in den Erlebnistierpark Memleben. Es gab zahlreiche Tiere und Tiershows zu entdecken sowie jede Menge Spaß auf Spiel- und Abenteuergeräten. Der Abschluss der Woche wurde mit einem Sporttag, sowie einer eigenen Kinovorstellung in der Turnhalle in Wolfenstedt gestaltet. In der Ferienfreizeit wurde nicht nur ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm geboten, sondern es wurde auch rund um die Uhr für die Verpflegung der Kinder gesorgt. Wir danken allen Teilnehmern und zahlreichen Unterstützern, welche die Ferienfreizeit möglich machten und hoffen auf eine weitere im nächsten Jahr.

Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,  
online aufgeben: [wittich.de/geburt](http://wittich.de/geburt)

Freude zu teilen.



Sportkindertagesstätte  
„Rohne-Racker“  
lädt zum

## Vorweihnachtlichem Treiben

am 02. Dezember  
von 15 bis 19 Uhr  
in die KITA ein!

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet unsere Gäste!

Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt und in vorweihnachtlicher Atmosphäre kann man gemütlich verweilen!

Höhepunkte: Bastelstraße, weihnachtliches Programm der Rohne-Racker, Kinderschminken und vieles mehr

Besuchen Sie uns und genießen Sie mit uns diesen Nachmittag!

Das Rohne-Racker-Team

## OT Niederröblingen

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Niederröblingen alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*



am 17.11.	Frau Hanna Bauerfeld	zum 80. Geburtstag
am 24.11.	Herr Richard Scheidler	zum 80. Geburtstag
am 24.11.	Herr Hans-Joachim Strahl	zum 70. Geburtstag
am 13.12.	Frau Elsa Lange	zum 90. Geburtstag

## OT Nienstedt/Einzingen

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Nienstedt/Einzingen alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*



am 26.11.	Herr Joachim Eder	zum 75. Geburtstag
-----------	-------------------	--------------------

### Seiferts Oswald!

#### Eine Institution in Allstedt vor dem Kriege

Auch im hohen Alter denkt man noch gern an den Eismann aus Allstedt in der „Engen Gasse“. Seiferts Oswald, er betrieb sein Eisgeschäft in Allstedt. Er hatte ein dreirädriges Fahrzeug mit aufgebauten Eisbehältern. Er ist damit auf die Dörfer gefahren um zu verkaufen.

Mit einer Klingel machte er sich bemerkbar und animierte die Dorfbewohner zum Eiskauf.

Wir Kinder freuten uns immer Eis lecken zu können. Ein bisschen Geld gab es da schon von den Eltern. Für einen Fünfer oder einen Groschen gab es eine schöne Portion mit dem Löffel aufgefüllt. Das Gerät für die Kugeln gab es damals noch nicht. In meiner Schulzeit in Allstedt sind wir im Sommer des Öfteren zu Seiferts Oswald mit dem Rad gefahren, um sein schönes Eis zu lecken, je nach finanzieller Lage.

Ich weiß, dass auch die Eltern bei Festlichkeiten, wie Konfirmation, sich von Seiferts Oswald eine Eisbombe bringen ließen. Ja, das war noch Eis mit bestem Geschmack. Heute ist natürlich viel einfacher, überall kann man Eis erwerben und in modernen Kühlgeräten aufbewahren. Es gab noch einen zweiten Eisverkäufer, die Firma Esther, beide waren auch stets auf dem Allstedter Lindenmarkt präsent.

Rudi Stöckel  
Einzingen

### Kirchliche Nachrichten Nienstedt

#### Gottesdienste

13.11.16	14.00 Uhr	Andacht zum Volkstrauertag mit Friedensgebet am Kriegerdenkmal Kirche Beyernaumburg mit dem Heimatverein in der Winterkirche
20.11.16	14.00 Uhr	Filmabend im Pfarrhaus Beyernaumburg
22.11.16	19.30 Uhr	Adventsfeier für alle Gemeinden im Pfarrhaus Beyernaumburg
27.11.16	14.00 Uhr	Adventsbasteln für Groß und Klein im Pfarrhaus Beyernaumburg
29.11.16	15.00 Uhr	Adventskonzert mit dem Kammerchor „Voces maturi“ anschließend Adventsmarkt vor der Kirche
10.12.16	14.00 Uhr	Gottesdienst
11.12.16	14.00 Uhr	Gottesdienst

## OT Pölsfeld

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Pölsfeld alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*



am 09.11.	Frau Irmgard Lässig	zum 80. Geburtstag
am 13.11.	Frau Marga Nennstiel	zum 80. Geburtstag
am 23.11.	Frau Katarina Büchel	zum 75. Geburtstag



#### Amtsblatt der Stadt Allstedt mit den Ortsteilen

Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Stadtverwaltung

- Herausgeber: Stadt Allstedt, Forststr. 9, 06542 Allstedt  
Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 48 9 - 0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Der Bürgermeister Herr Jürgen Richter
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agn/herzberg
- Foto im Titelkopf: Dr. Peter Roskothen

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





Der Karnevalclub Pölsfeld lädt zur Session 2016 / 2017 ein  
 "Karneval im Blut und Rhythmus im Bein -  
 schön ist es in Pölsfeld zu sein!"

**KCP TERMINE**  
 Karnevalsession 2016 / 2017

Sa	12.11.2016	20:11 Uhr	Karnevalseröffnung Session 2016 / 2017 mit DJ
Sa	21.01.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
Sa	28.01.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
So	29.01.2017	14:11 Uhr	Nachmittag Senioren
Fr	03.02.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
Sa	04.02.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
Fr	10.02.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
Sa	11.02.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
Fr	17.02.2017	20:11 Uhr	Weiberkarneval
Sa	18.02.2017	20:11 Uhr	Abendsitzung
Fr	24.02.2017	20:11 Uhr	Weiberkarneval
Sa	25.02.2017	20:11 Uhr	Galasitzung III
So	26.02.2017	14:11 Uhr	Kinderkarneval
Mo	27.02.2017		Rosenmontag

Die Veranstaltungen finden im **Gemeindesaal Pölsfeld** statt.  
 Weitere Info: [www.karnevalclub-poelsfeld.de](http://www.karnevalclub-poelsfeld.de)  
 Kartenvorbestellung: Kaffeehaus Siebenhüner 03464 582049 ;  
 Bettina Bormann 03464 582250



## OT Sotterhausen

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Sotterhausen alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen*



am 25.11. Frau Lieselotte Steinborn zum 85. Geburtstag

- |          |           |   |
|----------|-----------|---|
| 22.11.16 | 19.30 Uhr | Filmabend im Pfarrhaus Beyernaumburg  |
| 27.11.16 | 14.00 Uhr | Adventsfeier für alle Gemeinden im Pfarrhaus Beyernaumburg                                |
| 29.11.16 | 15.00 Uhr | Adventsbasteln für Groß und Klein im Pfarrhaus Beyernaumburg                              |
| 10.12.16 | 14.00 Uhr | Adventskonzert mit dem Kammerchor „Voces maturi“ anschließend Adventsmarkt vor der Kirche |

### Kirchliche Nachrichten

#### Gottesdienste

- |          |           |  |
|----------|-----------|--|
| 13.11.16 | 14.00 Uhr | Andacht zum Volkstrauertag mit Friedensgebet am Kriegerdenkmal Kirche Beyernaumburg mit dem Heimatverein in der Kirche |
| 20.11.16 | 15.00 Uhr |  |

### Bereitschaftsplan

#### des Diakonischen Sozialen Dienstes

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 03464 572236 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Diensthabende Schwester.

## OT Winkel

*Wir wünschen allen Jubilarinnen  
und Jubilaren von Winkel  
alles Gute zum Geburtstag und  
persönliches Wohlergehen*

am 29.11. Frau Christa Herrmann zum 80. Geburtstag



## OT Wolferstedt

*Wir wünschen allen Jubilarinnen  
und Jubilaren von Wolferstedt  
alles Gute zum Geburtstag und  
persönliches Wohlergehen*

am 21.11. Frau Helga Ehrig zum 85. Geburtstag  
am 28.11. Frau Anneliese Lose zum 70. Geburtstag  
am 08.12. Frau Margot Schunke zum 80. Geburtstag  
am 12.12. Herr Günter Aderhold zum 70. Geburtstag



### 20 Jahre Allstedter Ortsumgehungsstraße

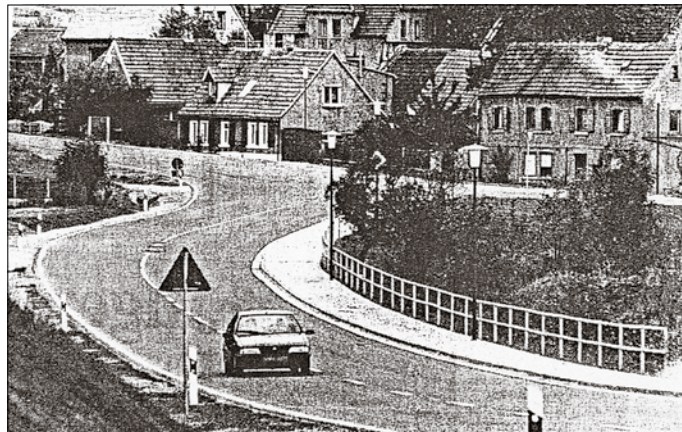
Die Straßen im Ort waren dem wachsenden Lkw-Aufkommen nicht mehr gewachsen und zum Teil reparaturbedürftig. Entlang der unteren Hauptstraße mussten die Häuser alle Jahre wieder unter beschmutzte Hausfassaden leiden, die ihnen das Schmutzwasser besonders in den Monaten Februar bis November bescherte. Wie in alten Zeiten flossen Regen und Abwasser der Anwohner die Gosse entlang. Eine Konzeption des Abwasserzweckverbandes sah vor, dass in Wolferstedt 1996 neue Abflussrohre verlegt werden sollen. Doch zuvor sollte erst eine Ausweichstrecke – eine Umgehungsstraße – fertig sein. Mit den Arbeiten zur Umgehungsstraße in einer Länge von 520 Metern mit einer Ausweichstelle am Goldloch und einer Breite von 3,50 bis 3,80 wurde am 19. Oktober 1984 über den großen Rohneberg begonnen. Vom 2. Oktober bis 15. November führte die Sperrung der Hauptstraße zwischen der Gemeindebäckerei und der Rohnebrücke bei Spindlers wegen der Ausschachtungsarbeiten zur Wasserleitung mit Ampelregelung über den Rohneberg. Die Bushaltestelle war zeitweilig unterhalb des kleinen Rohneberg. 1991 wurden Anträge zur Errichtung einer Umgehungsstraße gestellt, um den Ort mit seinen stellenweisen Engstellen zu entlasten und ihn vom hohen Verkehrslärm freizuhalten.

Am 11. Dezember 1995 beginnen dann die Kranarbeiten zur Umgehungsstraße mit der Verbreiterung der Straße über den großen Rohneberg. Das ist dann der Start für die Ortsumgehungsstraße

vom Ortseingang nach Allstedt bis hin zum Ortseingang von Mittelhausen her (Schafränke) und der Straßenanbindung Richtung Winkel. Ende Juni 1996 ist die 715 m lange Umgehungsstraße in Richtung Haus Loose schon fertig. Zum zweiten Bauabschnitt der Ortsumfahrung gehört der Brückenneubau über die Rohne. Anfang Juli sind die Arbeiten hierzu in vollem Gange. Mitte des Monats ist das Straßenteilstück über den Rohneberg bis in Richtung Abzweig Winkel befahrbar. Am 3. August werden die Pappelbestände vor der Brücke nach Winkel bis auf zwei entfernt. Die offizielle Einweihung des ersten Teilstücks der Ortsumgehungsstraße erfolgt am 30. August. Dieser erste Bauabschnitt kostete fast 900.000 DM bei 7 m Breite und 1400 qm Gehwegfläche. Es konnten neue Grünflächen und Baumbepflanzungen erfolgen sowie ein neuer Fußweg und eine moderne Straßenbeleuchtung entstehen. Mitte November steht die Brücke über die Rohne am Ortsausgang kurz vor ihrer Vollendung. Für unsere Einwohner geht nun ein lang gehegter Wunsch in Erfüllung, müssen sich doch jetzt nicht mehr tonnenschwere Lkw durch die engen Straßen der Gemeinde durch bugsieren. Und dann erfolgen am 22. November, ab 14.00 Uhr die Ansprachen auf der Rohnebrücke am Friedhof zur Inbetriebnahme der Weiterführung der Umgehungsstraße. 14.14 Uhr ist die offizielle Übergabe der Straße. Nach einjähriger Bauzeit wurden auf rund 1,5 km 2,9 Millionen Mark verbaut. Aus Gemeindemitteln beläuft sich unser Anteil mit 180.000 Mark am Gelingen der 1513 m langen Fahrbahn samt Gehweg. Sie erhielt auch ihre Bedeutung als Verbindung zur B 86 und als Zubringer für die im Bau befindliche Autobahn A 38.

Die Umgehungsstraße L218 erhielt 345 neue Bäume und rund 1500 Sträucher. Die Straße entlastete den Ort zu 76 Prozent, so gemessen an vier Tagen nach ihrer vollständigen Nutzung. Zwei Jahre später, am 12. September 1998 beginnen die Erneuerungsarbeiten der Hauptstraße ab Rohnebrücke in Richtung der Schenke. 1999 erfolgt dann im Oktober die offizielle Übergabe der Hauptstraße zwischen Rohnebrücke bis Pietschbach bei Helmut Wittenbecher.

*Carl Grosch, Wolferstedt*



*Umgehungsstraße Wolferstedt*

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Rita Smykalla

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: (01 71) 4 14 40 18**

Fax: (0 35 35) 48 92 42

rita.smykalla@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Sonstiges

### Herbstsemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e. V.

in der Region Sangerhausen, November

Karl-Liebknecht-Straße 31 • 06526 Sangerhausen, Tel.: 03464 572407

Unser komplettes Angebot finden Sie unter [www.vhs-sgh.de](http://www.vhs-sgh.de) oder im Programmheft.

Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
<b>Computer</b>			
52401	Computerclub für Senioren	jeden Montag – 08:45 Uhr	Sangerhausen
52402	Computerclub für Senioren	jeden Dienstag – 08:45 Uhr	Sangerhausen
52406	Computerclub für Senioren	jeden Donnerstag – 08:45 Uhr	Sangerhausen
52403	Computerclub für Senioren	jeden Freitag – 08:45 Uhr	Sangerhausen
52491	Word und Excel	ab 22.11.2016 – 16:30 Uhr	Roßla
52511	Textverarbeitung mit Word	ab 14.11.2016 – 18:30 Uhr	Sangerhausen
52521	Tabellenkalkulation mit Excel	ab 17.11.2016 – 18:30 Uhr	Sangerhausen
53452	CAD mit Vorkenntnissen	ab 18.11.2016 – 15:00 Uhr	Sangerhausen
53454	Autodesk Inventor für Fortgeschrittene	ab 26.11.2016 – 09:00 Uhr	Sangerhausen
53562	Internet und E-Mail – Grundkurs	ab 14.11.2016 – 16:30 Uhr	Roßla
58061	Schnellschreibtraining am PC Einsteiger	auf Anfrage – 18:30 Uhr	Sangerhausen
<b>Gesundheit</b>			
30212	HATHA-Yoga	ab 17.11.2016 – 17:15 Uhr	Sangerhausen
30213	HATHA-Yoga	ab 17.11.2016 – 19:00 Uhr	Sangerhausen
31920	Orientalischer Tanz in Eisleben	auf Nachfrage – 17:30 Uhr	Eisleben
<b>Spezial</b>			
22400	Fotoclub mit Kamera und Computer	jed. 2. Do. im Monat – 17:30 Uhr	Sangerhausen
22403	Astrofotografie auf dem Butterberg	am 25.11.2016 – 03:00 Uhr	Sangerhausen
22421	Studiofotografie	auf Nachfrage – 14:00 Uhr	Sangerhausen
20605	Adventsfloristik	am 29.11.2016 – 17:00 Uhr	Sangerhausen
20606	Adventsfloristik	am 07.12.2016 – 17:00 Uhr	Eisleben
<b>Gesellschaft</b>			
16120	Kommunikation in Stresssituationen	ab 14.11.2016 – 17:30 Uhr	Sangerhausen
16155	Man kann nicht nicht kommunizieren		
	WATZLAWICK	ab 22.11.2016 – 18:00 Uhr	Sangerhausen

**Wir suchen dringend Deutschlehrer mit und ohne Zulassung vom BAMF!**

**Falls Sie noch ein Geschenk suchen, Gutscheine sind in allen Filialen erhältlich.**

## November

Der November hat seinen Namen von der lateinischen Zahl novem - neun und imber - Regenguss. Im Norden nannte man ihn auch Windmonat oder Wintermonat.

### Novembertag

Nebel hängt wie Rauch ums Haus,  
drängt die Welt nach innen.  
Ohne Not geht niemand aus,  
alles fällt in Sinnen.  
Leiser wird die Hand, der Mund,  
stillter die Gebärde.  
Heimlich, wie auf Meeresgrund  
träumen Mensch und Erde.

*Christian Morgenstern*

### 11. November - Martinstag

Das „Martinsingen“ ist ein Heische-Umgang der Kinder, die mit ihren Laternen vor den Häusern stehen bleiben, Martinslieder singen und dafür dann Äpfel, Süßigkeiten und Geld empfangen. Der Martinstag wurde bereits im frühen Mittelalter mit reichlich Freuden für Gaumen und Seele gefeiert.

Dass die Menschen zu Martini kräftig aßen und tranken, lag vor allem an der vorweihnachtlichen Fastenzeit, die dem Festtag folgte. Ähnlich wie der Aschermittwoch den Auftakt zu österlichen Fasten markierte, begann zu Martini das 40-tägige Adventsfasten. Ein Brauch, der im frühen Mittelalter gepflegt wurde.

### 13. November - Volkstrauertag

Jedes Jahr, am zweiten Sonntag vor dem ersten Advent, ist Volkstrauertag zum Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus sowie die Toten der beiden Weltkriege.

### 16. November - Buß- und Betttag

In der Evangelischen Kirche wurden erstmals in Straßburg 1532 Buß- und Bettage festgelegt. Ursprünglich waren sie zur Weckung der Selbstbestimmung der Gemeinde bestimmt, später aber auch aus besonderem Anlass, z. B. Zur Abwendung von Not im Dreißigjährigen Krieg.

Dieser Tag ist nur im Bundesland Sachsen Feiertag.

### 20. November - Totensonntag

Die Feiertagsgesetze aller Bundesländer, außer Hamburg, bestimmen den Totensonntag als Trauer- und Gedenktag für den besondere Einschränkungen gelten, dazu gehören beispielsweise Verbote von Musikaufführungen in Gaststätten, zum Teil

begrenzt auf bestimmte Stunden des Totensonntags. Heute ist Totensonntag, auch Ewigkeitssonntag genannt. Er wurde 1814/16 als evangelischer Totengedenktag eingeführt.

#### **27. November - 1. Advent**

Die Adventszeit, die heute mit dem 1. Advent beginnt, war ursprünglich eine Fastenzeit, die die Alte Kirche auf die Tage zwischen dem 11. November und dem ursprünglichen Weihnachtstermin, dem Erscheinungsfest am 6. Januar festlegte. Diese acht Wochen ergeben abzüglich der fastenfreien Sonn- und Samstage insgesamt 40 Tage.

#### **4. Dezember - Barbaratag**

Den am Barbara-Tag geschnittenen und austreibenden Zweigen maß man früher magische Kräfte zu. Je nachdem, wie üppig der Flor ausfiel, gestaltete sich die Ernte des kommenden Jahres.

#### **4. Dezember - 2. Advent**

Das nächste Türchen am Adventskalender kann geöffnet werden. Welche Aufregung und schwupp verschwindet das kleine Schokostück im Mund. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts hängten religiöse Familien im Dezember 24 Bilder nach und nach an die Wand. Der erste gedruckte Adventskalender erschien 1906 im Verlag des protestantischen Pfarrsohns Gerhard Lang. Mit aufklappbaren Türchen gibt es die Überraschung erst seit 1920.

#### **5. Dezember - Vorabend des Nikolaustages**

Heute Abend putzen Kinder ihre Stiefel besonders gut und stellen sie dann vor die Tür. Nach altem Brauch stecken sie auch etwas Stroh und eine Mohrrübe für das Pferd vom Nikolaus hinein.

#### **6. Dezember - Nikolaus**

Der heilige Nikolaus gilt wie der heilige Martin als „apostelgleich“. Ebenso wie der heilige Martin ist Nikolaus einer der ersten Nichtmartyrer, die als heilig gelten. Aber anders als Sankt Martin wurde und wird der heilige Nikolaus sowohl in der lateinischen als auch in der griechischen Kirche hochverehrt. Der Heilige Nikolaus lebte im 4. Jahrhundert als Bischof von Myra im kleinasiatischen Lykien. Er gilt als Schutzpatron der Schifffahrt, der Kaufleute und der Schüler.

#### **7. Dezember - Ambrosiustag**

Heute ist Ambrosiustag und der Tag des Honigs. Sankt Ambrosius ist der Schutzheilige der Imker und wird immer mit einem Bienenkorb dargestellt. Heute überlegt man sich, welche Lebkuchen man ausprobieren will.

#### **8. Dezember - Mariä Empfängnis**

Heute ist Mariä Empfängnis. Dieses Fest wurde der unbefleckten Empfängnis Mariäs gewidmet. Es wurde bereits im 11. Jahrhundert in Konstantinopel gefeiert. Im 15. Jahrhundert in Rom und ab 1854 als allgemeines Kirchenfest eingeführt.

#### **11. Dezember - 3. Advent**

Der dritte Adventssonntag im Kirchenjahr trägt seinen Namen nach dem lateinischen Anfangswort des Introitus „Gaudete in Domino semper“, „Freut Euch im Herrn allezeit“. Diese Vorfrende drückt sich in der katholischen und in der Liturgie der Selbständigen Evangelisch-Lutherischen Kirche durch die Verwendung rosafarbene Paramente aus.

#### **13. Dezember - Luziatag**

Der Luziatag gilt als Gedenktag der Heiligen Luzia zu Syrakus, die um 303 den Märtyrertod erlitten haben soll. In Schweden wird an diesem Tag die Luzienbraut gewählt, die mit einem Lichterkrans im Haar Gaben verteilt.

#### **Vor Weihnachten**

Weihnachtsbäume werden jetzt auf jeden Markt und von zahlreichen Händlern angeboten. Viele Kunden warten mit dem Kauf

bis kurz vor dem Fest, in der Annahme, dann einen frischen Baum zu bekommen. Das ist allerdings oft gar nicht der Fall, denn die Bäume werden fast alle sehr frühzeitig geschlagen und in der Adventszeit angeboten. In eher ländlichen Gegenden hat man aber häufig die Möglichkeit, sich einen Baum unter Aufsicht des Forstpersonals selbst auszusuchen und zu schlagen. Bei solchen Weihnachtsbäumen kann man auf jeden Fall sicher sein, dass sie nicht bereits am Heiligen Abend nadeln.

Anzeigen